

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 200

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 200 – 2681

Bern, Montag, 28. August 1978
Berne, lundi, 28 août 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 200 – 28. 8. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en juillet 1978.

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der August-Nummer – La Vie économique: Extrait du numéro d'août.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Al Portico AG, in Zürich 3, Planung und Durchführung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1497.

Nachtrag.

AG für Industrieschutz, in Zürich I (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Das vorletzte Zitat lautet: SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793.

17. August 1978.

Weg- & Kanalisations-Genossenschaft der Wohnkolonie Mattenbach, Kat. Nr. 5862-5887, Winterthur I, in Winterthur I (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571). Ernst Keusch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Beat Starkemann, von Altinau und Winterthur, in Winterthur, Kassar. Präsident Aldo Paganini führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Max Wyser oder mit dem Kassier Beat Starkemann.

17. August 1978.

Verband Schweizerischer Leasing-Gesellschaften, in Zürich 4 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1789). Die Vereinsversammlung vom 19. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Fritz Peter, Dr. Walter Lüem, Clemens Bösch und Hanspeter Högger sind erloschen. Der Verein wird neu vertreten durch Nicolas Bischof, von Eggersriet, in Lutry. Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albert Studer, von Escholzmat, in Würenlos, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Heinz Wälty, von Schöfland, in Unterbözberg, Mitglied des Vorstandes, und Peter Dietrich, von und in Opfikon, Sekretär, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht untereinander, sondern einschliesslich zusammen mit dem Präsidenten Nicolas Bischof oder dem Vizepräsidenten Albert Studer.

17. August 1978.

Verein für Verbreitung guter Schriften Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Die Generalversammlung vom 9. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet nun GS-Verlag Gute Schriften Zürich. Zweck des Vereins ist die Verbreitung guter und preisgünstiger Literatur. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Die Unterschrift von Regula Berchold ist erloschen.

17. August 1978.

International Association of Air cargo Consolidators IAAC, in Zürich 3, Verein, Förderung des Luftfrachtverkehrs usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 41). Die Unterschrift von Bernhard Stoll ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhardt Fischer, von Reinach AG, in Küsnacht ZH, Mitglied des Vorstandes.

17. August 1978.

Asotex, Gisela Heberer, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gisela Heberer, von Zürich, in Wädenswil, Einzelprokura ist erteilt an Ernst Schneider, von Thun, in Wädenswil, Agentur in Textilien.

17. August 1978.

Solida Treuhand- & Revisions-AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2679). Neu hat Einzelprokura: Antonio Mora, von Pfungen, in Neftenbach.

17. August 1978.

Harna AG, in Zürich II, Handel mit Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164). Neue Adresse: Herbstweg 112, Zürich 12, c/o Amalie Bruns.

17. August 1978.

Ramor AG, in Zürich II, technisches Handelsunternehmen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Neue Adresse: Herbstweg 112, Zürich 12, c/o Amalie Bruns.

17. August 1978.

AG für Betonbrenntechnik, bisher in Zürich II (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1265). Die Generalversammlung vom 9. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Adresse: Seestrasse 133, Zsolit Bércecs, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt in Meilen.

17. August 1978.

Peter Streich AG, in Zürich 3, Strassenmarkierungs-Unternehmung (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793). Neue Adresse: Goldbrunnenstrasse 93, in Zürich 3.

17. August 1978.

A + E Leasing AG, in Zürich I, Vermietung von gewerblichen und industriellen Investitionsgütern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 134). Die Prokura von Horst Erich Cané ist erloschen.

17. August 1978.

Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1956). Die Prokura von Peter Bachmann ist erloschen. Wolfgang Manfred Riester und Ernesto Bohtz, beide Direktoren, wohnen nun in Küsnacht.

18. August 1978.

Helmut Augsburg, in Zürich, Beleuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1173). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Habag, Helmut Augsburg Beleuchtungen AG», in Zürich, erloschen.

18. August 1978.

Habag, Helmut Augsburg Beleuchtungen AG, in Zürich 9, Bachmattstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1978. Zweck: Import, Export und Handel mit technischen Beleuchtungen und elektrischen Geräten aller Art, Beratung bei Planung und Projektierung von Beleuchtungsanlagen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Übernahme von zweckgebundenen Vertretungen anderer Unternehmen. Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «Helmut Augsburg», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 353.591,69 und Passiven von Fr. 294.312 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 59.279,69, wovon Fr. 47.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Helmut Augsburg, von Langnau i. E., in Urdorf, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Dora Augsburg, von Langnau i. E., in Urdorf.

18. August 1978.

Femit Plastic AG, in Uster, Steuerungen für die Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812). Die Generalversammlung vom 3. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Max Schaubli-Waldkirch und Ernst Kellenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Sylvia Knechtli, von Gais und Dübendorf, in Maur, und Kurt Brunschweiler, von Sarnach TG, in Maur. Walter Knechtli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1978.

a2 Architekten AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2809). Die Generalversammlung vom 10. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Nybag, Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Adresse: Rebweg 21. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Generalunternehmens im Hoch- und Tiefbau sowie den Handel mit Baumaterialien. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, veräußern, pachten und verpachten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen des In- und Auslandes erwerben oder sich an solchen in irgendeiner beliebiger Form beteiligen.

18. August 1978.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, in Kloten, Aktiengesellschaft; Errichtung der für den Interkontinentalflughafen erforderlichen Hochbauten usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2616). Alfred Schaffner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Dr. Max Rüegg, von Erlenbach ZH und St. Gallenkappel, in Erlenbach ZH, und Dr. Hans R. Frey, von Zürich, in Zollikon; ein jeder zeichnet ausschliesslich entweder mit dem VR-Präsidenten Alfred Schaffner oder mit dem VR-Vizepräsidenten Albert Mosdorf.

18. August 1978.

Werbau AG, Zürich, in Zürich 4, Erwerb von bebauten und unbebauten Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Ezio Canonica infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Zuberbühler nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben, und François Portner, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Schelker, von Basel, in Langnau am Albis.

18. August 1978.

Baugesellschaft Hallgarten AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2908).

Courette-Villard SA, in Zürich 8, Handel mit eigenen Grundstücken (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

Immobilien-Gesellschaft Turicasa AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2908).

Parc de Valency A SA, in Zürich 8, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

Parc de Valency B SA, in Zürich 8, Handel mit eigenen Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

Sihl-Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2320).

S.I. La Vaudaire A SA, in Zürich 8, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

S.I. La Vaudaire C SA, in Zürich 8, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

S.I. La Vaudaire E SA, in Zürich 8, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

S.I. La Vaudaire G SA, in Zürich 8, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

S.I. Les Diablerets SA, in Zürich 8, Handel mit eigenen Grundstücken (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

S.I. Place de la Sallaz B SA, in Zürich 8, Handel mit eigenen Liegenschaften (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

Immobilien-Gesellschaft Turinova AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2908).

Société Foncière des Floyaux, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Handel mit eigenen Grundstücken (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210).

Société anonyme immobilière Les Uttins A, in Zürich 8, Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

Société anonyme immobilière Les Uttins B, in Zürich 8, Grundstücke (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 237).

Die Prokura von Erwin Häfelin ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Walter Weixler, von Neftenbach und Zürich, in Zürich, und Charly Dreyer, von Trub, in Bottmingen.

18. August 1978.

Rothfuchs Ing. AG, in Geroldswil, technische Artikel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Alfred Egger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Rothfuchs, von Rorschach, in Zürich.

18. August 1978.

Anlagebank Zürich, in Zürich 8. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2331). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 8. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Anlagebank Zürich in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2. Dr. Plazidus Aversano, Hans U. Gubelin und Kurt Gratwohl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Carl Schilling, nunmehr einziges Mitglied des VR, und Prokuren von Walter Humber, Madeleine Funk, Robert Frech, Peter Büchi, Felix Gratwohl und Dora Imfeld erloschen.

18. August 1978.

Interfett-Anlagen- und Verfahrenstechnik AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 269). Das Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Kurt Barkhausen führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift; der Genannte sowie ein jeder der übrigen (bereits eingetragenen) VR-Mitglieder Fritz Blauenstein, Günter Stoldt und Michael Hank zeichnet nun ausschliesslich mit Dr. Rolf Zollikofer, Präsident des VR, der seinerseits weiter Einzelunterschrift führt.

18. August 1978.

Bally Finanz und Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Kurt Salvisberg ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er ist neu Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Dreikönigsstrasse 12, Zürich 2.

18. August 1978.

Urania-Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1825). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Egli, von und in Schlieren.

18. August 1978.

Tecnocr Aktiengesellschaft, in Zürich 2. Vertrieb von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1649). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf UR (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1978.

The Gregor Payer Corporation Ltd, in Zürich 1. Aktiengesellschaft; Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 925). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flüelen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1451) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1978.

Immobilien-Betriebs- und Kredit AG, in Zürich 6. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 795). Ulrich Eggenberger, Friedrich Pauli und Arthur Ricci-Blum infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Jakob Hasli nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Wettstein, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Gerhard Ebner; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Jost, von Eggwil, in Hergiswil NW, Vizepräsident, und Johann Eggenberger, von Grabs, in Stein am Rhein.

18. August 1978.

Interbauhaus AG, in Zürich 4. internationale Beteiligung für den Bau- und Hausbedarf usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2329). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Kühne, von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen.

18. August 1978.

Kurt Herzog Wepla AG, in Gossau. Vertrieb von Werbebeschenken und Waren aller Art (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1953). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Robert Steigard, und die Einzelprokuristin Ines Steigard wohnen nun in Gossau ZH.

18. August 1978.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Stephan Renz; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1978.

Mavotec AG, in Zürich 2. Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Export von elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Hans Aeschbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. August 1978.

Fagrama AG, in Zürich 1. Maschinen und Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1617). Dr. Gian-Carlo a. Marca aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. René Schneider, von Zürich, in Küssnacht ZH. Neue Adresse: Dufourstrasse 116, in Zürich 8. c/o Dr. René Schneider.

18. August 1978.

Nonstop Autovermietung und Garage AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 28). Alfredo Capecci aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Edith Fröhlich nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heidi Aegerter, von Oberwil im Simmental, in Wallisellen; Ernst Meier, von Oberägeri, in Zürich; und Patrick Rey, von Butt- wil, in Oberglau.

18. August 1978.

AG für Presseerzeugnisse, in Zürich 8 (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1081). Die Prokura von Jürgen Muggenburger ist erloschen. Neue Direktoren sind Christoph Ringier und Adolf Theobald; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rolf Balsiger, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willy Koch, von Widen bei Bremgarten, in Küssnacht ZH; Jürgen Sabienki, von und in Zürich; und Herbert Brunner, von Reiden, in Möriken-Wildegg. Neue Adresse: Dufourstrasse 23, in Zürich 8. c/o Ringier & Co AG.

18. August 1978.

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch, in Zürich 2. Durchführung von Treuhand- und Bankgeschäften (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York «Manufacturers Hanover Trust Company», mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von Rolf Müller sowie die Prokura von Gudrun Erhard sind erloschen.

18. August 1978.

Bau und Boden AG, Zweigniederlassung in Zürich 2. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 555). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Hugo Frei ist erloschen. Dr. Christoph J. C. Albrecht, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Rolf Schmidlin, dieser nun Geschäftsführer, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu: Hans Schmidlin, von und in Aesch BL. Mitglied des VR.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

17. August 1978.

Werner Jäggi, in Langenthal. Malergeschäft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 311). Die Prokura von Fritz Dätwyler ist erloschen.

17. August 1978.

Silvia Schenkel, in Kleindietwil. Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3635). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Courtelary

17. août 1978.

Pierre Donzé, à Tramelan. boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room (FOSC du 15. 9. 1953, n° 214, p. 2202). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Bernard Donzé», ci-après inscrite.

17. août 1978.

Bernard Donzé, à Tramelan. Le chef de la maison est Bernard Donzé, des Beuleux, à Tramelan. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Donzé», ci-dessus radiée. Boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room.

Bureau Erlach

17. August 1978.

Kurt Weber, in Brüttelen. Inhaber der Einzelfirma ist Kurt Weber, von und in Brüttelen. Schreinerei, Innenausbau, Kücheneinrichtungen. Bielsstrasse 72, 2578 Brüttelen.

17. August 1978.

Käsergenossenschaft Tschugg, in Tschugg (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Robert Tribolet, bisher Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt Hans Garo-Spahr, von und in Tschugg. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. August 1978.

Rolf Jeltsch, in Erlach. Bäckerei, Konditorei, Tea-room (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 502). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

17. August 1978.

Wüthrich, in Erlach. Inhaber der Einzelfirma ist Bernhard Wüthrich, von Eggwil, in Erlach. Bäckerei, Konditorei, Café. Hauptstrasse 63, 3235 Erlach.

17. August 1978.

Hugo Hirschi, in Erlach. Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Hirschi, von Eggwil, in Erlach. Betrieb des Restaurant-Hotels Schlossberg, in Erlach. Hauptstrasse, 3235 Erlach.

17. August 1978.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Finsterhennen, in Finsterhennen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alfred Probst-Schwab, bisher Vizepräsident, und Hans Probst-Gross, bisher Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Walter Schwab-Schenk, von Siselen, in Finsterhennen, als Vizepräsident (bisher Beisitzer) und Ernst Allenbach, von Adelboden, in Finsterhennen, als Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

17. August 1978.

Walter Iseli, in Tschugg. Gasthof Rebstock (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

17. August 1978.

Hansjörg Mettler, in Tschugg. Inhaber der Einzelfirma ist Hansjörg Mettler, von Zwieselberg, in Tschugg. Betrieb des Gasthofes Rebstock. Hauptstrasse, 3249 Tschugg.

Bureau Interlaken

11. August 1978.

Geschwister Hofmann, in Grindelwald. Modes, Konfektion, Mercerie. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1942, S. 1526). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. August 1978.

U. Brawand-Knecht, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Ulrich Brawand-Knecht, von und in Grindelwald. Handel mit Bonnerie, Mercerie, Heimtextilien und Holzwaren. Dufli.

16. August 1978.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Interlaken, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 731). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist auch Bürger von Beringen.

16. August 1978.

P. U. Lehmann, in Wengen. Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Sporthotels Métropole-Monopole (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1959, S. 3578). Durch Urteil vom 15. August 1978 hat der Gerichtspräsident i. V. von Interlaken die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmeninhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. August 1978.

Modeboutique Uschi Frau U. Berger, in Langnau i. E. Damenmode, Modeschmuck (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3470), in Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Laufen

17. August 1978.

Karrer Küchenmöbelwerkstätte, in Röschenz. Herstellung von Küchenmöbeln (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2213). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht: Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karrer Küchen», in Röschenz, übernommen.

17. August 1978.

Karrer Küchen, in Röschenz. Inhaberin der Firma ist Margrit Karrer, von und in Röschenz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Karrer Küchenmöbelwerkstätte», in Röschenz. Einzelunterschrift wird erteilt an Matthias Karrer, von und in Röschenz, und Silvan Jermann, von Laufen, in Röschenz. Küchen- und Innenausbau. Klaragarten 250.

Bureau de Porrentruy

17 août 1978.

Hubert Viatte SA, à Chevenez. Suivant acte authentique et statuts du 14 août 1978 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de décollage en tous genres comme aussi acheter ou vendre des meubles. Elle peut acquérir d'autres entreprises du même genre ou y participer. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise de Hubert Viatte, à Chevenez, selon bilan au 1. 8. 1978 annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 164 000 et un passif de fr. 34 000, soit un actif net de fr. 130 000. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 130 000 dont fr. 98 000 sont imputés sur le capital social. Fr. 2000 ont été libérés par compensation de créance. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Viatte, de St-Brais, à Porrentruy, président, et Edith Viatte, de St-Brais, à Porrentruy, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Hubert Viatte et Edith Viatte. Domicile: Chevenez, bureaux de la société.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. August 1978.

Wusga-Bau, in Grosshöchstetten. Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Aus dem Vorstand ausgetreten sind: Ulrich Schmid, Präsident; Paul von Arx, Vizepräsident; Alfred Holenweg, Sekretär, und Manfred Müller, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Alfred Dürig, von Jegenstorf, in Bern, als Präsident; Romano Galeone, von und in Bern, als Vizepräsident, und Albert Hoeffler, von Loewenbourg, in Regensdorf, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1978.

Altersheim Sonnrain Fritz Krähenbühl, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1971). Die Prokura von Heinrich Krähenbühl ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Berichtigung.

Guler-Schwendimann & Co. AG, in Spiez (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438). Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Max Dahinden, von Flühli LU, in Spiez, Präsident; Marlies Dahinden geb. Wenger, von Flühli LU, in Spiez, Mitglied; Erich Zürcher, von Frutigen, in Wimmis, Mitglied, Max Dahinden, Präsident, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Luzerna

17. August 1978.

Hotel Flora Vitznau AG, in Vitznau. c/o Reisebüro zum Anker, Tony Zimmermann, 6354 Vitznau. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 8. 1978. Zweck: Betrieb des Apart-Hotels Flora Vitznau. Abschluss von Pacht-, Miet- und Kaufverträgen. Beteiligungen im In- und Ausland. Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Präsident: Meinrad Camenzind, von und in Gersau. Vizepräsident/Protokollführer: René Wehrli, von Wäldi und Engwilen, in Steinen. Mitglied/Kassier: Enrico Combertaldi, von Ingenbohl, in Brunnen. Gemeinde Ingenbohl. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

17. August 1978.

Bestattungsinstitut Nekra W. Näpflin, in Luzern (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 996). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1978.

Clevra AG, in Luzern. Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 563). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1978.

Ef Colleges Ltd., in Luzern. Ausbildungsaufenthalte, Sprachkurse usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3182). Neue Adresse: Kreuzbuchstrasse 86 (eigene Räume), 6006 Luzern.

17. August 1978.

Inter-Reiss AG, in Luzern. Waren aller Art (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2249). Willem Frederik Zanen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jacob Dirk Moraal, niederländischer Staatsangehöriger, in Haarlem (NL).

17. August 1978.

J. Knüsel, in Littau. Ölfeuerungsanlagen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1957, S. 1611). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Knüsel & Sohn AG», in Littau, erloschen.

17. August 1978.

Josef Meyer Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). Max Meyer-Maury, bisher Präsident/Delegierter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Werner Meyer-Kaufmann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident/Delegierter des Verwaltungsrates. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Gerard Popp, Direktor, wohnt nun in Hergiswil NW.

17. August 1978.

Reynolds Cigarette Corporation, in Dagmersellen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1191). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert A. Fox, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ubbo Sluiter, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helmut G. Frisch, von Oberburg, in Weitingen.

17. August 1978.

Schwester Baumeier, in Schöpfheim. Gasthaus. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1589). Die Gesellschafterin Berta Teuffer-Baumeier ist am 1. Januar 1971 ausgeschieden. Am 8. August sind als neue Gesellschafter eingetreten: Hansruedi Kaufmann-Baumeier, von Entlebuch und Schöpfheim, in Schöpfheim, und Rolf Kaufmann, 1960, die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde liegt vor, von Entlebuch und Schöpfheim, in Schöpfheim. Die Gesellschafterin Rosa Kaufmann-Baumeier, ist nun auch Bürgerin von Schöpfheim. Die Firma lautet nun: **Familie Kaufmann**.

Schwyz - Schwyz - Schwyz

16. August 1978.

TDS Tape Duplicating and Supply AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Fabrikation, Vertrieb sowie Import und Export von bzw. Handel mit Ton- und Bildträgern usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 666). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Werner Weber Kassetten AG», in Thalwil, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

16. August 1978.

Pneu Huber, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1031). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Pneu Huber AG», in Küssnacht am Rigi, übernommen.

16. August 1978.

Pneu Huber AG, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Pneu für Fahrzeuge aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Juli 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Pneu Huber», in Küssnacht am Rigi, deren Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven Fr. 252 595.80 und die Passiven Fr. 195 846 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 56 749.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Karl Huber, von Meierskappel, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Kleematt.

16. August 1978.

Garage M. Boffa, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Marco Boffa, von Airola, in Steinen. Einzelprokura wurde erteilt an Mariis Boffa-Imfeld, von Airola, in Steinen. Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Autohandel. Schwyzstrasse.

16. August 1978.

Gurit AG, in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Kunststoff- und Gummi-Produkten (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3766). Hans Frey-Wermuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arthur W. Hoffmann, von Zürich, in Hünibach, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1978.

Difag Aktiengesellschaft, in Freienbach, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Dichtungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 3). Dr. Karl Giezendanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Direktor Jakob Grubenmann ist ebenfalls erloschen. Neu wurde Gisela Rappold, von Rheinau und Zürich, in Herrliberg, ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Der Delegierte, Dr. Jörg Rappold, ist nun auch Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Wollerauerstrasse 53.

16. August 1978.

Paul Schmid-Gwerder, in Ried, Gemeinde Moutathal. Betrieb des Gasthofes Fluhhof (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 959). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. August 1978.

Temele AG, in Stans. Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). René Aenisshänsli, Präsident, wohnt nun in Anwil, und Anton von Euw, Mitglied des Verwaltungsrates, in Ennetmoos.

Glarus - Glaris - Glarona

17. August 1978.

Inagro A.G., in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1543). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1978.

MEC Motor Emission Control AG, bisher in Glarus. Patente auf dem Gebiet der Herabsetzung von schädlichen Abgasen und Emissionen bei Verbrennungsmotoren (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919). Infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

17. August 1978.

Persoplan AG, in Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem personellen Sektor usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 799). Dr. Hans Rudolf Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Niklaus Dreyer, von Horw und Luzern, in St. Niklausen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Irma Bachmann, von Menzigen, in Steinhausen. Neues Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigene Büros).

17. August 1978.

Cobis S.A. (Cobis AG) (Cobis Ltd.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 188). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Organisation und Vermittlung von Computeranlagen. Betrieb von Computeranlagen sowie Beratung in allen Fragen der Datentechnik. Die Gesellschaft kann sich auch an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Mai 1936 und wurden am 29. Dezember 1977 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Gähwiler, von Kirchberg SG, in Zollikon, Präsident, und Ernst Wiget, von Lauerz, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Experta Treuhand AG. 6300 Zug.

17. August 1978.

Machao A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verwertung sowie Weiterentwicklung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren auf dem Gebiete der Maschinenindustrie; Handel mit Produkten der Maschinenindustrie; Durchführung von Finanzierungs- und Investierungsgeschäften. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. August 1978 übernimmt die Gesellschaft von einer Gründerin Forderungen, Wertschriften und eine Beteiligung im Werte von Fr. 1 216 477.72. Davon werden Fr. 400 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Fischmarkt 15-17, c/o Emesco AG, 6300 Zug.

17. August 1978.

Simon S.A. Zug, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 21. Juli 1978 und 14. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Weiterentwicklung von Patenten und Verfahren in der Druckerei-Industrie, insbesondere von Verfahren zur Rationalisierung des Druckvorganges. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Sie kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Eichenberger, von Beinwil am See AG, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Karo Moser, 6300 Zug.

17. August 1978.

Bauhaus AG, in Zug. Entwicklung und Errichtung von Fach-einkaufs-Zentren usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1314). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Rudolf Kühne, von Kalbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen.

17. August 1978.

Bahag Baus Handelsgesellschaft AG, in Zug. Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1314). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Rudolf Kühne, von Kalbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen.

17. August 1978.

Samonti AG, in Zug. Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Berneck (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2549) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1978.

Huck Limited, in Hünenberg. Fabrikation, Kauf und Verkauf in Europa und Übersee von Nieten aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1546). Alfred E. Benkert, Albert M. Stern, Egon von Steiger, Jean-Philippe Gognat und Charles Daniel Pache sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alfred Bossard, bisher Generaldirektor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. August 1978.

Huck Commercial Ltd., in Hünenberg. Fabrikation, Kauf und Verkauf in Europa und Übersee von Nieten aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1546). Dr. Charles Daniel Pache, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alfred Bossard, bisher Direktor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates wurde Gilbert Progin ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Alfred C. Lenhard, amerikanischer Staatsangehöriger, in Livonia (USA).

17. August 1978.

Elevisor AG, in Walchwil. Handel mit und Fabrikation von elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1315). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Margaretha Althaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Uster. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1978.

George Lindley A.G., in Zug. Handel mit und Verarbeitung von Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1181). Dr. Friedrich Hunziker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: lic. iur. Martin Hunziker, von Oberkulm, in Zug, Präsident, und K. Heinz Jörin, Geschäftsführer; seine Prokura ist somit erloschen.

17. August 1978.

Multiraum AG, in Zug. Planung und Auswertung von Bauverfahren aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Dr. Paul Stadlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans-Ulrich Freimüller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Zumikon.

17. August 1978.

Buche Holding AG, in Zug. Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bächau. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1978.

Spiralo Holding AG, in Zug. Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3227). Dr. Ulrich Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Paul Nef ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bächau. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1978.

Wessex Handels Aktiengesellschaft, in Baar. Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). Heinrich Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Theodor Maurer, von Bolligen, in Spreitenbach. Er führt Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 août 1978.

Cadrans Viberal S.A., à Cugy, fabrication et vente de cadrans, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1976, n° 240, p. 2849). Robert Etienne n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée.

17 août 1978.

Société de laiterie de Rueyres-les-Prés, à Rueyres-les-Prés (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1313). Claude Butty, de Rueyres-les-Prés et Ursy, à Rueyres-les-Prés, a été nommé président du comité; Marius Marmy, de Forel-Autavaux, à Rueyres-les-Prés, a été nommé secrétaire; tous deux engagent la société par leur signature collective à deux. La société est désormais affiliée à la Fédération fribourgeoise des sociétés de laiterie, zone de la montagne; les statuts ont été modifiés en conséquence le 20 septembre 1971. Pierre Brasey et Gilbert Sansonnens, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

Bureau de Fribourg

17 août 1978.

Pérolles Bon-Air A S.A., à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 13. 10. 1976, n° 240, p. 2896).

Pérolles Bon Air B S.A., à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 13. 10. 1976, n° 240, p. 2896).

Les Pergolas S.A. Fribourg, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 13. 10. 1976, n° 240, p. 2896).

Société Immobilière Avenue de Tivoli, à Fribourg, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1976, n° 240, p. 2896). **S.I. Universa S.A.**, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1976, n° 185, p. 2306).

La procuration d'Erwin Häfelin est éteinte. Procuration collective à deux avec pouvoir spécial de grever et d'aliéner des immeubles a été conférée à Walter Weixler, de Neftenbach, à Zurich, et Charles Dreyer, de Trub, à Bottingen.

17 août 1978.

Carburants et Combustibles S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 9. 1977, n° 210, p. 2927). Revision générale des statuts. Les points soumis à publication sont les suivants; nouveau but: l'importation, l'exportation et le commerce de pétrole et de produits pétroliers ainsi que tous produits accessoires, la recherche, le développement et la consultation dans le domaine des industries du pétrole et du gaz naturel, ainsi que d'autres industries de production et de transport d'énergie, commerce dans les stations-services de pièces et d'accessoires pour automobiles et d'autres produits pour usagers de la route. Le conseil d'administration est composé de deux à six membres. Statuts modifiés le 14 juillet 1978.

17 août 1978.

Ingersoll-Rand Compression Services S.A., à Fribourg, fourniture de services techniques et administratifs, etc. (FOSC du 23. 1. 1978, n° 18, p. 209). Les signatures des administrateurs Walter Howard Parken, démissionnaire, et Florian Niggli, décédé, sont radiées.

17 août 1978.

Madame Marie Vallon, à Fribourg, commerce de laines (FOSC du 3. 1. 1974, n° 1, p. 4). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

17 août 1978.

Beaumont S.A. II, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 7. 4. 1978, n° 80, p. 1060). L'administrateur Marcel Duboux a démissionné. César Taccini, administrateur (inscrit) devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

17 août 1978.

Jean Vicarino & Meyer S.A. (Jean Vicarino & Meyer A.G.), à Fribourg, rue de l'Industrie 16, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 juillet 1978. But: le commerce de vins, de spiritueux et de toutes autres boissons et produits similaires. Le capital est de fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. La société reprendra une partie des actifs et des passifs (fonds de commerce, sans les immeubles) de la société Jean Vicarino et Meyer S.A., à Fribourg, modifiée en «Rue de l'Industrie 16 S.A.», selon bilan au 25 juillet 1978 pour le prix de fr. 541 324.47. Actifs: fr. 1 118 291.02. Passifs: fr. 576 966.55, soit un actif net de fr. 541 324.47. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrolles, président; Louis Barras, de et à Lossy, vice-président; Jean Magagnin, de Hauteville, à Fribourg, secrétaire; Arnold Zurkinden, de et à Guin; Edouard Gremaud, de Vuadens, à Fribourg; André Bise, de Montborget, à Estavayer-le-Lac, et Jean Actis, de et à Martigny, membres. Adolphe Bielmann, de et à Brunisried, est nommé directeur. Ils signent tous collectivement à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 août 1978.

Erel S. a.r.l., à Auboranges. Suivant acte authentique et statuts du 9 août 1978, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles ainsi que la construction de bâtiments en Suisse et à l'étranger ainsi que toutes opérations financières y relatives. La société peut accepter la représentation de maisons étrangères et pratiquer le conseil financier d'entreprises. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Erik Vriens, de nationalité néerlandaise, à Breda (NL), pour une part de fr. 19 000, et Claude Béda, de Auresio TI, à Auboranges, pour une part de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Erik Vriens et Claude Béda ont été désignés comme gérants avec signature individuelle. Domicile: chez Claude Béda.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

16. August 1978.

Viehziehtgenossenschaft Messen und Umgebung, in Messen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1962, S. 2832). Emil Wanner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hausammann, bisher Vizepräsident, wurde neu als Präsident gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Heinz Muster, von und in Messen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Grenchen-Bettlach

17. August 1978.
Leo Fasler, in **Grenchen**, Autogarage usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3668). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
 17. August 1978.
Décolletage A.G., in **Grenchen**, Präzisionschrauben usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2415). Die Unterschrift von Direktor Otto Wyss wird gelöscht.

Bureau Ollien-Gösigen

14. August 1978.
Salora AG, in **Dulliken**, Televisions- und Radioapparate usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Die Prokura des Anton Broder ist erloschen.
 14. August 1978.
Sunlight A.G., in **Ollien**, Seifen und andere Wasch- und Putzmittel usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2548). Die Prokuren von Kurt Fischer und Emil Tanner sind erloschen.
 14. August 1978.
Wilh. Wenk A.G., in **Hägendorf**, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 66). Harro A. Schlup, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.
 14. August 1978.
Möbelfabrik Schönenwerd AG, in **Schönenwerd** (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Das bisher einzige Mitglied Fritz Kopp ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Kopp, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum einzigen Mitglied der Verwaltung ernannt; er führt Einzelunterschrift.
 16. August 1978.
Tonet & Co., in **Dulliken**, Handelsagentur (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 187). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Frieda Tonet-Eng ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Bruno Tonet, dessen Kommandite erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Liselotte Tonet-Bono, von Beinwil, in Dulliken, ist mit einer Kommandite von Fr. 40.000, die aus Sondergut stammt, als Kommanditistin eingetreten. Das Geschäftslokal heisst nun infolge Strassenumbenennung Aegertenstrasse 6.
 16. August 1978.
Wollversand Ilse Pippert, in **Ollien**, Inhaberin: Ilse Pippert, von Gunzgen, in Ollien, Handel mit und Versand von Wollartikeln aller Art. Aarburgerstrasse 147.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. August 1978.
Financial and Economic Research Corp., in **Basel**, Aktiengesellschaft, Finanz- und Wirtschaftsstudien usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3027). Harry D. Schultz, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, ist nun Bürger von Panama.
 16. August 1978.
Suter & Suter AG, in **Basel**, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2024). Prokura Alfred Gorf erloschen. Marco Ritter, Direktor, zeichnet zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Genf und Lausanne.
 16. August 1978.
Montagebau Gabriel, in **Basel** (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3644). Über den Inhaber der Einzelfirma Bruno Gabriel wurde am 31. 7. 1978 der Konkurs erkannt.
 16. August 1978.
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in **Basel** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, ist auch Bürger von Beringen.
 16. August 1978.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aeschlenplatz, Zweigniederlassung in **Basel** (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1846). Mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, ist auch Bürger von Beringen.
 16. August 1978.
Montedison (Suisse) SA, in **Basel**, Alleinagentur für die Schweiz der Montedison S.p.A. usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 800). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giorgio Fossa, Delegierter. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Hans Neumann, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel.
 16. August 1978.
ICL (Switzerland) International Computers AG, Zweigniederlassung in **Basel** (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3502). Mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Niederer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Peter Zaugg, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Carter, britischer Staatsangehöriger, in Wehrheim (D). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Michel Girardelos, von La Chaux-de-Fonds, in Genf, und Werner Schweizer, von Affoltern am Albis, in Würenlos. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Schneider, von Zürich und Basel, in Arni-Isisberg. Prokura zu zweien neu: David Hess, von Zürich, in Berikon; André Rohrbasser, von Montet (Broye), in Granges (Veveyse); Edwin Schaltegger, von Lustorf, in Wohlen bei Bern; Zs. Zumbrennen, von Zweisimmen, in Adliswil; Norman Van Malsen, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Anières; Adolf Tanner, von Oberörsingen, in Wettingen, und Anton Zobrist, von Hendschiken, in Kloten.
 16. August 1978.
Autophon AG, Zweigniederlassung in **Basel**, Apparate und Anlagen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 524). Mit Hauptsitz in Solothurn. Otto Tschumi, bisher Verwaltungsratsdelegierter, Josef Blöchliger, bisher Verwaltungsratsmitglied, Mitglied des Direktoriums und Direktor, Walter Gyax, bisher Verwaltungsratsmitglied, Mitglied des Direktoriums und Direktor, und Karl Müller, bisher Verwaltungsratsmitglied, Mitglied des Direktoriums und Direktor, zeichnen nun alle als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Walter Hammer, von Langendorf, in Riehen. Verwaltungsratsmitglied.
 16. August 1978.
H. Ch. Gebhard, Automobile, in **Basel**, Burgunderstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Charles Gebhard, von und in Basel, Handel mit Automobilen.
 16. August 1978.
Gepharm AG, in **Basel**, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1711). Prokura Peter Baer erloschen. Prokura zu zweien neu: Milo Bohrer, von Nenzlingen, in Reinach BL.

16. August 1978.
Immobilien-Gesellschaft Immosip AG, in **Basel** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
St. Albantor AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Kastel AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Holbein Immobilien AG, in **Basel** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Haus zum Gold AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Dittlinger-Haus AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Holestrasse 95 AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Holbeinplatz AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Immobilien-Gesellschaft Basilica AG, in **Basel** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Immobilien-Gesellschaft Basilina AG, in **Basel** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Klingentalhof AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668).
Wiese-Immobilien AG, in **Basel** (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 137).
 Prokura Erwin Häfelin erloschen. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Walter Weixler, von Neftenbach in Zürich, und Charly Dreyer, von Trub, in Bottmingen.
 16. August 1978.
Marita Holding AG, in **Basel** (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2488). Statutenänderung: 24. 5. 1978. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 800.000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600.000, voll liberriert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch Urkunde vom 15. 8. 1978 festgestellt.
 16. August 1978.
Mond-Buch Verlag GmbH, in **Basel**, Friedensgasse 14, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. 8. 1978. Zweck: Herausgabe feministischer und verwandter Literatur sowie Förderung der weiblichen Kultur mit ähnlichen Mitteln. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Gunild Feigenwinter, von Reinach BL, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Felix Feigenwinter, von Reinach BL, in Basel. Sacheinlage: Vervielfältigungsmaschine und Schreibmaschine gemäss Vertrag vom 15. 8. 1978 zum Preise von Fr. 3000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. August 1978.
Melorit A.-G., Farben und Lacke, in **Urnäsch**, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 344). Die Unterschrift von Giovanni Felice Favetto ist erloschen.
 17. August 1978.
H. Zuberbühler-Tobler, in **Rehetobel**, Inhaber: Hansuli Zuberbühler, von Herisau, in Rehetobel. Näherei für Sportartikel und Segelmacherei. Einzelprokura wurde erteilt an: Hedwig Zuberbühler-Tobler, von Herisau, in Rehetobel, und Jeanette Paganini-Tobler, von und in Rehetobel. Domizil: Schulstrasse 31, 9038 Rehetobel.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. August 1978.
Henseler AG, in **St. Gallen**, Projektierung, Verkauf und Herstellung sowie Installationen von Anlagen der Milchverarbeitungs- und Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Die Prokuren von Christian Vetsch, Ernst Hofer, Josip Bakoca, Manfred Gonzenbach und Walter Nadler sind erloschen.
 17. August 1978.
Fibas Treuhänder Vreni Tüscher, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 635). Neue Geschäftsadresse: Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.
 17. August 1978.
P.A.C. Privatdetektiv- & Informationsbüro Fritz Tüscher, in **St. Gallen**, Inhaber der Firma ist Fritz Tüscher, von Limpach, in St. Gallen. Durchführung von Kundenaufträgen in sämtlichen Fragen des Privatdetektivwesens (Überwachung, Abklärungen, Aufklärungen, Nachforschungen usw.), Übernahme und Ausbildung von Fachpersonal. Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. August 1978.
«Pace» Immobilien A.G., in **Flims**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1318). Johann Hans Juon, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Franz A. Janggen, von Malans, in Chur, Präsident, und Adrian Stecher, von Tarasp, in Chur; sie zeichnen beide einzeln.
 17. August 1978.
Infowina AG, in **Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Basel** (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
 17. August 1978.
Metromex AG, in **Chur**, Handel mit Drei-Koordinaten-Messmaschinen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 117). Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist nun voll liberriert.
 17. August 1978.
Lyomar S.A., in **St. Moritz**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1962, S. 748). Dr. Heinz Cattani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Jürg Zinsli, von Safien und Urmein, in **St. Moritz**. Neues Domizil: c/o Dr. H. J. Zinsli, Cityhaus, 7500 St. Moritz.
 17. August 1978.
Rocky Holding S.A. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 8. 1978, n° 179, p. 2439). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.
 17. August 1978.
Kelkin Holding AG, in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 3. 1966, n° 64, p. 888). Con decreto del 10. 7. 1978 il presidente del circolo di Coira ha pronunciato il fallimento della ragione sociale. La società è sciolta.

17. agosto 1978.
Madrugada AG, in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 6. 1963, n° 144, p. 1845). Con decreto del 10. 7. 1978 il presidente del circolo di Coira ha pronunciato il fallimento della ragione sociale. La società è sciolta.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.
Josef Scherrer Transporte, in **Safenwil** (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2632), ist die richtige Schreibweise der Firma.
 17. August 1978.
Lonstroff-BTR AG, in **Buchs**, Gummiwaren (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1969). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: James D. M. Smith, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Jules Hasler, dessen Unterschrift auch als Vizedirektor erloschen ist. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: George Arthur Lemon, britischer Staatsangehöriger, in Bucks (GB), und Dr. Hans Rudolf Schwallen, nun in Küttigen. Vizedirektor; letzterer zeichnet weiterhin auch als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Peter Feldmann, von Eriswil, in Niedergösgen. Prokura Walter Flury erloschen.
 17. August 1978.
Immobilien-Gesellschaft Casa Argoviensis AG, in **Bugg** (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2921). Prokura Erwin Häfelin erloschen. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Walter Weixler, von Neftenbach, in Zürich, und Charles Dreyer, von Trub, in Bottmingen.
 17. August 1978.
Shopping-Center und Immobilien AG, in **Spreitenbach** (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1985). Prokura Erwin Häfelin erloschen. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Walter Weixler, von Neftenbach, in Zürich, und Charles Dreyer, von Trub, in Bottmingen.
 17. August 1978.
Trafotex W. van den Berg Killwangen, in **Killwangen**, Transformatoren usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1700). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 17. August 1978.
Alb. Baracchi-Haas, in **Köliken**, Restaurant Central (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 661). Geschäftsnatur nun: Restaurant Central mit Bar, Diskothek und Dancing.
 17. August 1978.
Robert Kyburz, in **Köliken**, Textilwaren (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1951, S. 238). Geschäftsadresse neu: Dörlistrasse 825.
 17. August 1978.
Emil Willmann Käsehandlung, in **Lenzburg** (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 17. August 1978.
Steiner Gottfried, in **Killwangen**, Hotel und Restaurant (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1954, S. 1991). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
 17. August 1978.
U. Welte-Michel, in **Leibstadt**, Bernau 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Welte, von und in Leibstadt. Speiserestaurant Schützen.
 17. August 1978.
Peter Ganz, in **Rheinfelden**, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1971). Geschäftsadresse neu: Gartenweg 24.
 17. August 1978.
H. Amacher, in **Rheinfelden**, Restaurant zur Post (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1962). Geschäftsnatur nun: Ausführung von Kipper-Transporten.
 17. August 1978.
Emil Reine AG, Baden, in **Baden**, Stahl usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 2013). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Franz Meier; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Verwaltungsratspräsident: Walter Bohnenbust, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Moser, von Zäziwil, in Neuendorf, und André Bolinger, von Winterthur und Lütlikofen-Ilchertswil, in Zürich.
 17. August 1978.
Eugen Moser, Gartengestalter BSG, in **Lenzburg** (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1305). Geschäftsadresse neu: Haslenweg Nr. 17. Geschäftsnatur nun: Planung von Garten-, Park-, Sportplatz- und ähnlichen Anlagen.
 17. August 1978.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in **Baden**, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 609). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Alberto Togni, von Bignasco, in Küsnacht.
 17. August 1978.
Klaus & Vogel AG, in **Mellingen**, Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3268). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bruggerstrasse 9.
 17. August 1978.
Karl Weber, in **Mellingen**, Garage usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Lenzburgerstrasse 17.
 17. August 1978.
Classic AG, in **Mellingen**, Waren aller Art (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1887). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Stetterstrasse 21.
 17. August 1978.
Walter Frey Schulmaterialien & Bureau-Artikel, in **Koblentz** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1934, S. 62). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
 17. August 1978.
Frau R. Zurkinden, in **Magenwil**, Hauptstrasse 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rosmarie Zurkinden, von Düdigen, in Magenwil. Restaurant Ochsen.
 17. August 1978.
Karl Brändli-Faes, in **Menziken**, Kolonialwaren (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1954, S. 2284). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 17. August 1978.
Apotheke Dr. O. Rüttimann, in **Menziken**, Hauptstrasse 111, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Otto Rüttimann, von Abwil, in Menziken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Anna Maria Rüttimann, von Abwil, in Menziken. Apotheke.
 17. August 1978.
K. Bänninger Champignon-Kulturen Seon, in **Seon** (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1960, S. 729). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. August 1978.

Heinz Bänninger Champignon-Kulturen, in Seon, Breitenrain 655. Einzelfirma (Neucintragung). Inhaber: Heinz Bänninger, von Dietlikon, in Seon. Anbau, Kauf und Verkauf von Champignons.

17. August 1978.

Apothek Drogerie Parfumerie R. Gysler, in Spreitenbach (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2863). Geschäftsadresse neu: Shopping Center, Hochhaus 7.

17. August 1978.

Oser & Schmid, in Spreitenbach, Haushaltmaschinen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697). Roman Oser, Gesellschafter, wohnt nun in Bergdietikon.

17. August 1978.

Vetrosol AG, in Spreitenbach, Reinigungsgeräte usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Roman Oser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bergdietikon.

17. August 1978.

Drogerie Nil, in Rohr (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1962, S. 1940). Firma infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

17. August 1978.

Drogerie Menzi, in Rohr, Hauptstrasse 46, Einzelfirma (Neucintragung). Inhaber: Hans Peter Menzi, von Filzbach und Zürich, in Rohr AG. Betrieb einer Drogerie.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. August 1978.

Bisag AG, in Frauenfeld, Beratung, Planung, Verkauf, Montage und Service von Küchen, Schränken, Badzimmern, Fenstern, Türen, Rolläden, Lamellen- und Sonnenstoren usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2388). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

17. August 1978.

Kuhn Mühlen- und Maschinenbau AG, in Bottighofen, Fabrikation von und Handel mit Möllereimaschinen; allgemeiner Maschinenbau. Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1963, S. 2376). Ernst Kuhn, Präsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Kuhn, bisher Delegierter, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Hanna Kuhn-Lüthi, von Birwinken, in Bottighofen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

17. August 1978.

Hans Fröh, in Gottlieben, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 401). Der Geschäftssitz wurde nach Tagewile verlegt. Hauptstrasse 4, 8274 Tägerwilen.

17. August 1978.

BP Service Engwilen W. Debrunner, in Engwilen. Firmainhaber ist Walter Debrunner, von Mettendorf, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Hausammann, von Wohlen BE, in Mettendorf. Servicegarage. Tankstelle. Café. Kiosk. Handel mit Automobilen. Kreuzlingerstrasse, 8561 Engwilen.

17. August 1978.

A. Wüthrich, in Weinfelden, Malergeschäft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1946, S. 209). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. August 1978.

Ernst Wälchli, Autotransporte, in Aadorf, Autotransporte (Sachtransporte) im In- und Ausland (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 566). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

Rettifca.

AG für Automatisierung, in Viganello (FUSC del 28. 1. 1977, n. 23, p. 303). Scopo esatto: la fabbricazione e la vendita di macchine automatiche rettificatrici, macchine automatiche di montaggio, vibratori, installazioni di approvvigionamento come pure ulteriori elementi di costruzione per l'automazione di macchine di ogni tipo.

17 agosto 1978.

C.I.S. Commodities Investments S.A., in Lugano, via Cantonale 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 8. 1978. Scopo: l'amministrazione, la gestione, l'acquisto, la vendita, la mediazione e il commercio in genere di titoli, diritti, opzioni ed altri valori quotati o trattati sui mercati della borsa-valori, sui mercati delle merci e dei metalli preziosi; la consulenza e l'assistenza nel campo finanziario e commerciale, segnatamente nel campo delle operazioni di borsa. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Violanda Schafer, da Zurigo in Lugano.

17 agosto 1978.

Sonepi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 6. 1976, n. 149, p. 1850). Leonardo Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Francesco Moretti, da Castel San Pietro in Lugano. Nuovo recapito: via S. Balestra 9, c/o D' Francesco Moretti.

17 agosto 1978.

Rac S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3319). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

17 agosto 1978.

Banca Prealpina S.A., in Lugano, operazioni di banca, ecc. (FUSC del 21. 8. 1978, n. 194, p. 2621). Bernardino Crivelli, procuratore, è ora domiciliato ad Argo.

17 agosto 1978.

Ingeco Laing International S.A., in Lugano, contratti, ecc. (FUSC del 3. 10. 1977, n. 231, p. 3173). Raymond Nicolet, Eros Tomio ed Elisabetta Bianchi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Elisabetta Bianchi è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Pierre Folliet, da Vernier in Collogny. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma sono: Georges Mock, da Ginevra in Troinex, ed Arnold Widmer, da Ginevra in Thônex.

17 agosto 1978.

Genilte & Bernasconi S.A., in Lugano, articoli agricoli, ecc. (FUSC del 29. 11. 1976, n. 280, p. 3415). Aumento capitale: da fr. 400 000 a fr. 640 000, mediante l'emissione di 240 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 16. 8. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 640 000, diviso in 640 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17 agosto 1978.

Finmeccanica S.A., in Viganello, officina meccanica, ecc. (FUSC del 28. 4. 1976, n. 98, p. 1161). Lo statuto è stato modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il 28. 7. 1978. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: D' Fausto Orrelli, di nazionalità italiana in Viganello.

17 agosto 1978.

Bachmann Fiori-Giardin S.A., in Canobbio, via Belvedere 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 7. 1978. Scopo: la produzione e commercio di piante da vaso, costruzione e manutenzione giardini, partecipazione ad imprese analoghe. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da: Walter Liebi, da Sefigen in Koppigen, presidente; Verena Schaad, da Salgny in Davos-Platz, membro, e Federico Bachmann, da Malers in Canobbio, amministratore delegato, tutti con firma individuale.

17 agosto 1978.

Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3885). La firma di Anton Oetiker, già direttore reparto, è estinta.

17 agosto 1978.

Orienta S.A., in Taverner, commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 10. 1. 1974, n. 7, p. 75). Jörg von Wyss, dimissionario, non è più vice-presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Raymond Pantet, da Chavornay in Neuchâtel.

17 agosto 1978.

Angst & Pfister Export S.A., in Manno, ricerca di mercato, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520). Aumento capitale: da fr. 300 000 a fr. 550 000, mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di un credito verso la società. Statuto modificato il 27. 6. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 550 000, diviso in 550 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

17 août 1978.

S.I. Pré au Comte, Villeneuve, à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1960, p. 2465). Marc Rasch, de Bienne, à Lury, est seul administrateur, signant individuellement, en remplacement de Karl Rasch, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

17 août 1978.

A. Clément et fils S.A., à Villeneuve, entreprise de plâtrerie-peinture, de maçonnerie et de revêtements de sols (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3262). Statuts modifiés sur un point le 10 août 1978. Nouvelle raison sociale: **A. Clément S.A.** L'administrateur Daniel Clément a démissionné; sa signature est radiée. André Clément (déjà inscrit) est désormais seul administrateur; sa qualité de président est radiée.

17 août 1978.

Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, à Aigle, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1978, p. 1086). L'administrateur Michel Morerod est démissionnaire. Jean-Pierre Bezençon, d'Eclagnens, à Villeneuve, a été nommé administrateur sans droit à la signature sociale.

Bureau d'Echallens

9 août 1978.

Verbo S.A., à Bottens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 août 1978. But: Importation, exportation et fabrication de matériel de publicité, vente et commerce de marchandises de tout genre. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Haller-Merz, de Reinach AG, à Bottens, est président du conseil; Maria Haller-Merz, de Reinach AG, à Bottens, et Willy Baudois, de Morges, à Lausanne, sont membres. Le président a la signature individuelle; les membres ont la signature collective à deux. Adresse: route de Froideville 270, à Bottens.

17 août 1978.

Etablissements P. et J. Boillat en liquidation, à Villars-Tiercelin, société en nom collectif inscrite d'office (décision de la Cour administrative du Tribunal cantonal du 12 juin 1978). Fabrication de colliers de serrage. Les associés sont: Pierrette Boillat de La Chaux-de-Breuleux, à Château-d'Oex, et Janet Wagner-Boillat, de Walliswil, à Lausanne.

Bureau de Morges

16 août 1978.

S.I. des Rives de la Morges, à Morges, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1976, p. 3380). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1978, p. 2488).

16 août 1978.

Roth et Sauter S.A. à l'enseigne du Verseau, à Denges, exploitation des branches de l'industrie graphique, etc. (FOSC 1. 2. 1978, p. 325). Statuts modifiés le 14 août 1978. Capital social de fr. 1 300 000 porté à fr. 1 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 500 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 500 chacune.

Bureau de Nyon

17 août 1978.

Editions du Temps Présent Werner Schneider, à Nyon. Titulaire: Werner Schneider, de Rüti SG, à Nyon. Commerce et éditions de livres. Rue César Soulié 5.

17 août 1978.

Société immobilière de Pertems, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1968, p. 1902). Nouveau but: achat, vente, vente par appartements, exploitation, location et toutes opérations se rapportant à la construction et à la mise en valeur de terrains et d'immeubles. Les 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées du capital de fr. 50 000 sont maintenant toutes ordinaires. Le conseil d'administration est désormais composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 16 août 1978. Les pouvoirs du président Raymond Duruz, du secrétaire Max-Marc Thomas, et de l'administrateur Pierre Cherpi, démissionnaires, sont éteints. Gilbert Barbezat, des Bayards, à Nyon, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue Viollier 12, chez Gilbert Barbezat.

Bureau de Vevey

17 août 1978.

Les Sorbiers-Caux S.A., à Montreux (FOSC du 22. 3. 1957, p. 776); affaires immobilières. L'administrateur Maurice Belz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Raymond Robert, du Locle, à Vich, est président. André Martin, d'Avenches, à Vich, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

3 août 1978.

Atelier Goy et Cie, à Yverdon. René Goy, de Vaulion, à Yverdon, et Jacky Anker, de et à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1978. Atelier de peinture en publicité, enseignes en tout genre. Route de Lausanne 18. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

17 août 1978.

Tubac S.A., à Yverdon, fabrication d'articles en tube (FOSC du 18. 2. 1977, p. 553). Les administrateurs André Martin, président, démissionnaire, et Alfred Perrin, décédé, ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Gilbert Perrin, vice-président inscrit, est président; et Robert Herren, inscrit, est vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Le directeur Charles Winzenried signe désormais collectivement à deux avec un administrateur.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

17 août 1978.

SI Les Cloches SA, à Martigny (FOSC du 27. 5. 1969, p. 1194). Radiation de l'administrateur démissionnaire Pierre Critin et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Bernard Couchepin, de et à Martigny. Nouvelle adresse: rue du Nord 4, chez Bernard Couchepin.

17 août 1978.

Holding Tradegeo SA, à Monthey (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Radiation d'office du registre du commerce de St-Maurice après transfert du siège social à Genève (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2528).

17 août 1978.

P. Campiotti, à Monthey, glyserie, peinture (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2952). Par décision du 9. 8. 1978, le juge-instructeur du district de Monthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1978.

S.I. Miremont S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 8. 1976, n° 190, p. 2362). Elisabeth Schmidt, de et à Lausanne, est nommée administratrice avec signature individuelle.

Bureau du Locle

15 août 1978.

Zénith Time S.A., au Locle, fabrication et vente de garde-temps, etc. (FOSC du 12. 7. 1978, n° 160, p. 2194). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1978, la société est dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Zénith Time S.A. en liquidation**. Sont nommés liquidateurs: Jean-Robert Bugnion, Pierre Faessler, James Reed Lawson, citoyens des Etats-Unis, au Locle, et Richard Hugh Lee, citoyen des Etats-Unis, au Locle, avec signature collective à deux. Pierre Faessler, Charles-Antoine Hotz, Robert S. Bowen, Michael-John Pannet et Jean-Robert Bugnion ne sont plus administrateurs. Leur signature comme administrateur est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Société coopérative d'habitation Coprolo 8, à Carouge (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2601). La raison sociale est: **Société coopérative d'habitation Coprolo B**.

Complément.

Sirtex SA, à Genève (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2601). Le jugement du Tribunal de première instance prononçant la faillite est du 12. 7. 1978.

16 août 1978.

Roger Chatelain SA, à Genève, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Jean-Marc Wiederrecht et Roger Chatelain ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

16 août 1978.

Novalence, P. Chalandon, à Genève. Chef de la maison: Pierre Chalandon, de et à Genève. Etudes et conseils dans le domaine de la technologie industrielle, acquisition et vente de brevets et licences s'y rapportant. 9-11, place de la Fusterie.

16 août 1978.

W. Jaussi, à Plan-les-Ouates. Chef de la maison: Walter Jaussi, de Wattenwil, à Plan-les-Ouates. Procuration individuelle a été conférée à Alain Motz, de et à Genève. Commerce et courtage dans le domaine immobilier. 5, chemin de la Mère-Voie.

16 août 1978.

Mme M. Mabboux, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

16 août 1978.

Orgem, A. Ortega, à Genève. Chef de la maison: Antonio Ortega, d'Espagne, à Bardonnex. Importation, exportation, commerce et représentation de pierres précieuses, de tous articles de joaillerie et de bijouterie. 3, rue du Conseil-Général.

16 août 1978.

Agriag SA, à Genève, courtage de céréales et oléagineux, etc. (FOSC du 3. 5. 1978, p. 1398). Adresse: 5, rue Pécolat.

16 août 1978.

SI Bon Génie, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1861). Statuts modifiés le 7. 8. 1978 sur un point non soumis à l'inscription.

16 août 1978.

Butler Automatic, Inc., Canton, Geneva Branch Office, à Genève, succursale de «Butler Automatic, Inc.», à Canton (Massachusetts, USA). Acte constitutif du 3. 8. 1956, modifié en dernier lieu le 19. 5. 1976. But social: fabrication, achat, vente et distribution de machines, appareils et dispositifs de contrôle destinés notamment aux industries de l'imprimerie et du cartonnage et toute prestation, de services s'y rapportant. Capital autorisé: 500 000 dollars USA, divisé en 500 000 actions d'un dollar USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration: Richard A. Butler, Jr. à Wellesley (Massachusetts, USA), président; Ann F. Butler, à Wellesley (Massachusetts, USA); Andrew C. Bailey, à Dover (Massachusetts, USA); Robert R. Pauley, à Wenham (Massachusetts, USA); Howard Nichols, à Boston (Massachusetts, USA); Vincent P. Flanagan, à Needham (Massachusetts, USA); James K. Gardner, Jr. à Norwood (Massachusetts, USA); Walter Hantscho, à Pound Ridge (New York); John B. Gray, à Dover (Massachusetts, USA); Harvey White, à Marion (Massachusetts, USA); Richard Hart, à Mt. Kisco (New York), tous des USA. Signature: individuelle de Jakob Vollmer, de Stein am Rhein, à Genève, gérant de la succursale. Adresse: 4-6, chemin de la Gravière.

16 août 1978.

Centreleo SA, à Confignon, création d'un centre de coordination d'entreprises européennes, etc. (FOSC du 18. 7. 1973, p. 2031). Kurt Hauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Protta, de Genève, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 août 1978.

Société anonyme de la Colline Champel, à Genève, exploitation d'un établissement thérapeutique, etc. (FOSC du 3. 2. 1978, p. 347). Antoine Pugin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Fleury, de Soral, à Genève, est membre et président du conseil d'administration; il signe collectivement avec Hélène Pomel ou Maria G. Golger.

16 août 1978.

Crisart SA, à Genève, bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 8. 7. 1977, p. 2254). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 7. 8. 1978.

16 août 1978.

Ermewa SA, à Genève, transport de liquides, etc. (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056). Jean Sulser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 août 1978.

Société Immobilière le Feuillu, à Cologny, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1974, p. 680). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 28. 7. 1978. Jules Auer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Dumonthay, de Bernex, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 60, route de Frontenex, chez Société anonyme pour le financement immobilier et la propriété par étage Safipe.

16 août 1978.

Feldint SA, à Genève, participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Nouvelle adresse: 4, rue du Môle, chez Hermann Winzenried.

16 août 1978.

Isoltessa, société anonyme d'isolation industrielle, à Carouge (FOSC du 27. 2. 1978, p. 611). Signature individuelle a été conférée à Lorenzo Merenda, d'Italie, à Meyrin, directeur. L'administrateur Arno Roli est maintenant domicilié à Vernier.

16 août 1978.

Mondialeo SA, à Genève, marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). Sina Cizmeci est maintenant originaire de Genève.

16 août 1978.

Peripanis SA, à Genève, produits alimentaires et cosmétiques (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). Alexandre Indermühle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Perillard, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16 août 1978.

Piernat, Pierres Naturelles SA, à Genève, succursale de «Piernat, Pierres Naturelles SA (Piernat, Natural Stones Ltd) (Piernat, Natur Steine AG)», à Chavannes-de-Bogis, société anonyme inscrite au registre de Nyon (FOSC du 9. 12. 1977, p. 3942). But: achat, vente et travail de toutes pierres naturelles. Signature: individuelle des administrateurs Jacques Lewy, président, et Sylvia Lewy, secrétaire, tous deux de Bâle, à Coppet. Adresse: 2, rue Thalberg.

16 août 1978.

Risco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1978. But: rendre tous genres de services comptables, financiers, techniques et administratifs à des sociétés affiliées ou non. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aloys Grab, de Schwyz, à Lancy, président; Guido d'Alessandro, d'Italie, à Milan, vice-président; Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; André Dumont, de Chêne-Bougeries, à Vevey, et Carlo Calandra, d'Italie, à Turin, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, Cours de Rive.

16 août 1978.

Satem SA, à Genève, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). Georges Edmond Bouisset n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Paul-Alexandre Hotz et Norbert Voëlin, sont radiés. Pierre Capoulade, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Bassegoda, de Delémont, à St-Blaise.

16 août 1978.

Socimer, Nouvelle Société Commerciale SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 25. 1. 1978, p. 246). Georges Noirjean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Craissati, de et à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 août 1978.

Socofinance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1136). Signature individuelle a été conférée à Charbel Ghanem, du Liban, à Genève, directeur.

16 août 1978.

Sodaro SA, à Genève, marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). Sina Cizmeci est maintenant originaire de Genève.

16 août 1978.

Société Anonyme Immobilière Suchard, à Genève (FOSC du 25. 10. 1977, p. 3411). Robert Tanner, de Schwellbrunn, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 août 1978.

Fiduciaire Suchet SA, à Genève (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Fritz Vonasch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Michèle Mallet, de et à Bernex.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 19 000.- Namensschuldbrief vom 27. August 1943, haftend im 1. Rang auf GB Muhen Nr. 83 des Erismann-Lüscher Hans, 1907, Spätrain 153, 5038 Obermuhen als Schuldner und Pensionsfonds der Firma Gebr. Matter AG, Kolliken, als Gläubiger.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 19. August 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1145¹)

5000 Aarau, den 16. August 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- 5/4% Kassenobligation Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden. Nr. 05 E 8107 lautend auf den Inhaber, fällig gewesen am 29. Januar 1978 inklusive die drei letzten Coupons per 29. Januar 1976, 1977 und 1978 zu je Fr. 157.50.

An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 28. Februar 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1168¹)

5400 Baden, den 23. August 1978

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief im 1. Rang von Fr. 65 000.- vom 24. November 1921 und 17. Oktober 1934, Belege Serie 1/2670 und 1/9721 auf der Liegenschaft Neuenburgstrasse in Biel. Grundbuch Nr. 2951 der Erbgemeinschaft Moritz Hugo Müller.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1143¹)

2500 Biel, den 17. August 1978

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 14.205.414.05 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo per 31. Dezember 1977 von Fr. 5825.50, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1169¹)

4143 Dornach, den 18. August 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

Der Schuldbrief vom 16. Dezember 1970 per Fr. 20 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Büren Nr. 2003, Schuldner und Miteigentümer: Berger-Fuhrer Armin und Berger-Untersee Erich, Büren; Pfandgläubiger: Basellandschaftliche Kantonalbank, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit öffentlich aufgefordert, diesen innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1170¹)

4143 Dornach, den 18. August 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 9600.-, eing. am 6. November 1924, Bel. 1/1234 und am 2. Mai 1945, Bel. 1/3195, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt Nr. 1449 des Ernst Götschi-Friedli, und lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1167¹)

3235 Erlach, den 18. August 1978

Der Gerichtspräsident:
Raubur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 18. April 1978 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, datiert den 15. Juli 1965, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 72 000.- (Pfandbuch Hinwil Bd. 3 S. 437, Beleg 1965 Nr. 211, Tagebuch Nr. 158, Pfandtitelverzeichnis Nr. 139) auf der Liegenschaft GRBI 633, Plan Nr. 1755: 1 Wohnhaus Nr. 1825 mit 2 Garagen Nr. 1827 und 1828 mit ca. 470 m² Grundfläche und Umgelände im Neubruch bei Ringwil/Hinwil ZH. Ursprüngliche Solidarschuldner und Gesamteigentümer der Pfandliegenschaft zufolge einfacher Gesellschaft: 1) Emilio Bettio, geb. 1929, von Wädenswil, Kaufmann, wohnhaft Dorfstrasse 18, Rüti ZH; 2) Hans Barmettler, geb. 1922, von Ennetmoos, SBB-Angestellter, wohnhaft Dorfstrasse 145, Wangen bei Olten; 3) Heinrich Barmettler, geb. 1927, von Ennetmoos, SBB-Angestellter, wohnhaft Wangen bei Olten; 4) Paul Barmettler, geb. 1931, von Ennetmoos, Schneider, wohnhaft Dorfstrasse 145, Wangen bei Olten. Heutiger Pfand Eigentümer: Emilio Bettio (wie vorstehend).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (674¹)

8340 Hinwil, den 20. April 1978

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 18. April 1978 den Aufruf folgender drei vermisster Schuldurkunden bewilligt:

- A) Namensschuldbrief für Fr. 1000.-, errichtet am 10. Oktober 1905 als Specialpfandrecht im Sinne des § 384 des privatrechtlichen Gesetzbuches für den Kanton Zürich (Grundprotokoll Bärenswil Bd. 12 S. 210), ursprünglich lautend auf den Schuldner Johannes Senn, von Bauma, wohnhaft im Unterrellen-Bärenswil, ursprünglich zugunsten der Frau Elisabetha geb. Wild, Gattin des Albert Egli im Unterrellen-Bärenswil, lastend im 2. Rang auf folgenden Liegenschaften:
- Wohnhaus mit Schopfbanbau Assek. Nr. 211 und Scheune Assek. Nr. 212 mit ca. 2 ha 51 a Wiese, die Haus- und Grubenwiese, worin genannte Gebäulichkeiten stehen;
 - ca. 33 a 55 m² Wiese (genannt Hinterwiese)
 - ca. 27 a Wiesen (Bruggacker und Bruggenwiese)
 - ca. 5 ha 45 a Wiese, Riedt und Holz (Bruggenwald)
 - ca. 3 a Holz im Rellstenholz
 - ca. 18 a Holz in der Brunner- oder Rellstenwald
 - ca. 1 ha 70 a Wiese, Holz und Riedt (Stutzenwald)
 - ca. 28 a Holz im Grabenholz
 - unausgeschiedener Viertel Anteil an ca. 36 a Holz (Vorderrüti): am 12. Juni 1923 aus der Pfandhaft entlassen;
 - ca. 3 ha Wiesen und Holz (Berg- und Hinterwiese und Bergholz)
 - ferner seit 12. Juni 1923: ca. 9 a Wald (Vorderrüti und ca. 1 a 10 m² Hofstatt im Rellsten;
 - ferner seit 6. Januar 1938: ca. 26 a Grundfläche des abgetragenen Gebäudes Ass. Nr. 315 und Wiesen (Hauswiese) im Rellsten, ca. 35 a Wiesen (Bruggacher) und ca. 40 a Wiesen in der Bergwald.

Heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Fritz Senn-Fenner, geb. 1915, von Bauma, wohnhaft Unterrellen, Bärenswil ZH.

- B) Kaufschuldbrief, heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) für Fr. 1000.-, errichtet am 10. Oktober 1905 als Specialpfandrecht im Sinne des § 384 des privaten rechtlichen Gesetzbuches (Grundprotokoll Bärenswil Bd. 12 S. 213), ursprünglich lautend auf den Schuldner Johannes Senn (wie unter Lit. A), ursprünglich zugunsten des Albert Egli, Landwirt im Unterrellen-Bärenswil, lastend im 3. Rang (gleichgestellt mit Schuldbrief unter Lit. C) auf den nämlichen Liegenschaften wie unter Lit. A) aufgeführt. Heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer ist der unter Lit. A) genannte Fritz Senn-Fenner.

- C) Kaufschuldbrief, heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) für Fr. 1500.-, ursprünglich errichtet für Fr. 6000.- am 10. Oktober 1905 als Specialpfandrecht im Sinne des § 384 des privatrechtlichen Gesetzbuches, reduziert am 24. Februar 1909 (Grundprotokoll Bärenswil Bd. 12 S. 216), ursprünglich lautend auf den Schuldner Johannes Senn (wie unter Lit. A), ursprünglich zugunsten des Albert Egli (wie unter Lit. B), lastend im 3. Rang (gleichgestellt mit Schuldbrief unter Lit. B) auf den nämlichen Liegenschaften wie unter Lit. A) aufgeführt. Heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer ist der unter Lit. A) genannte Fritz Senn-Fenner.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Titel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (675¹)

8340 Hinwil, den 20. April 1978

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1906 der Raiffeisenkasse Herzog-Ueken, lautend auf Müller-Acklin Frieda, alte Landstrasse, 5027 Herzog.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 26. Februar 1979 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt würde. (1166¹)

4335 Laufenburg, den 10. August 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst das Spärbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Pratteln, Nr. 201.014.162-4, lautend auf den Namen Cordazzo Matteo, Schauenburgerstrasse 15, 4052 Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1155¹)

4410 Liestal, den 17. August 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 18. April 1952 über Fr. 10 000.—, lastend im I. Rang auf Parzelle 671 des Grundbuchs Birsfelden (Beleg 829).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1156¹)

4410 Liestal, den 17. August 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Altersdepositenheft Nr. 9013.02 der Coop Schaffhausen, übernommen per 1. Juni 1977 durch die Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, mit einem Saldo von Fr. 10 881.95 per 31. Dezember 1977, lautend auf Heinrich Brandenberger, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Altersdepositenheftes wird aufgefordert, dieses bis 30. September 1978 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Heft kraftlos erklärt wird. (402¹)

8200 Schaffhausen, den 23. Februar 1978
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 16. Mai 1957, zugunsten der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, Solothurn, lastend im 2. Rang auf GB Niederwil Nr. 381, über Fr. 5000.—, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist — von der ersten Publikation an gerechnet — dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (140¹)

4500 Solothurn, den 20. Dezember 1977
Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 01 206.115-18 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, Kapitalsaldo Fr. 2722.05, wird öffentlich aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (809¹)

4500 Solothurn, den 24. Mai 1978
Der Amtgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief über Fr. 45 000.— urspr. Fr. 85 000.—, dat. 18. Dezember 1946, lautend auf Emil Böhm, geb. 1878, Utoquai 49, Zürich 8, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, Zürich, lastend im ersten Rang auf einem Wohnhaus an der Florastrasse 5, Zürich 8, mit 3 a 53,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Gärten, Kat. Nr. 179, Plan Bl. 4, Grundprot. Riesbach A Bd. 34 pg. 410, Pfandtitelverz. Nr. 381; GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (660²)

8004 Zürich, den 4. April 1978
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie der Sardaas Immobilien AG, Nr. 200, zu nom. Fr. 1000.—, ohne Coupon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (952¹)

8004 Zürich, den 20. Juni 1978
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 5000.—, au profit de Monsieur Charles Sausser, cultivateur aux Convers, du 7 mai 1947, série IG n° 9831, grevant en 2° rang l'immeuble n° 319 de la Commune de Renan, lieu dit «L'Envers des Convers» habitation-grange-écurie n° 146, assise, aisance, pré d'une contenance de 456.09 ares et d'une valeur officielle de fr. 38 880.—, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1141¹)

2608 Courtelary, le 15 août 1978 Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des cédules hypothécaires suivantes:

1. fr. 1000.—, en faveur de Hellé-Griselda Cosentini, du 11 octobre 1949, série IIG n° 747
2. fr. 2000.—, en faveur de la prénommée, du 11 octobre 1949 série IIG n° 748
3. fr. 2000.—, en faveur de la prénommée, du 11 octobre 1949 série IIG n° 750

grevant les immeubles n°s 298 et 378 de la commune de Renan, lieu dit «Droit des Convers» habitation n° 168, habitation n° 168 A, assises, aisance, jardin, d'une contenance totale de 10,93 ares et d'une valeur officielle totale de fr. 79 600.—, appartenant à Aellen Claude, à La Chaux-de-Fonds, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1142¹)

2608 Courtelary, le 17 août 1978 Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977, 981 ss CO et 870 CCS,

le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.— du 24 mars 1972 n° 24 grevant en 3° rang l'art. 5779 du cadastre du Locle souscrite par Monsieur Maurice Jaquet-Richardet, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (941¹)

2400 Le Locle, le 23 juin 1978 Le président du Tribunal du Locle:
J.-L. Duvanel

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 10 janvier 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

846 actions de la SI du Moulinet-Yverdon S.A.
100 actions nominatives de fr. 500.— de la SI Baracuda S.A., à Yverdon. (960²)

1400 Yverdon, le 26 juin 1978 Le président:
A. Tanner, vice-président

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 100 000.— (centomila) interesse al 4% a favore della signora Lily Sauter, nata Huber, gravante in IV° grado la parcella n. 1009 RFD di Ascona, ubicazione Pozzorecco di proprietà del signor Rudolf Neeser, fu Rudolf, 1917, Ascona, iscrizione a Ufficio registri di Locarno del 9 marzo 1950, dg. 507, a voler produrre detta cartella alla scrivente pretura entro il 31 agosto 1979 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1144¹)

6600 Locarno, il 16 agosto 1978 Il pretore:
avv. G. Franscini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5 luglio 1978, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.—, gravante la parcella n. 1443 del comune di Lugano-Castagnola, iscritta il 31 agosto 1959, documento n. 5883, titolo andato smarrito, a volerlo produrre e questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1146¹)

6900 Lugano, il 2 agosto 1978 Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der ausserordentliche Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 1. April 1919 und 18. Juni 1931, Belege 1/824 und 1/3148, haftend in I. Pfandstelle auf Grafenried-Gbl. Nr. 328 zugunsten des Eigentümers.
2. Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 18. Juni 1931 Beleg 1/3148, haftend in II. Pfandstelle auf Grafenried-Gbl. Nr. 328 zugunsten des Eigentümers.
3. Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 28. Oktober 1924 Beleg 1/1839, haftend in III. Pfandstelle auf Grafenried-Gbl. Nr. 328 zugunsten von Schweizer Otto. (1176)

3312 Fraubrunnen, den 22. August 1978
Der a. o. Gerichtspräsident:
Hubler

Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 17. August 1978 als kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 2.009.840.90 der Aarg. Kantonalbank, Agentur, Fahrwangen, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1977 Fr. 149 338.70. (1177)

5600 Lenzburg, den 18. August 1978 Bezirksgericht Lenzburg

Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 17. August 1978 als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief vom 11. September 1952, Fr. 9000.—, haftend im I. Rang auf GB Meisterschwanden Nr. 242 und 275, Pfandeneigentümer 1913 Jucker Heinrich, Kaufmann, Meisterschwanden, Schuldner Otto Lanz Erben, Meisterschwanden. (1178)

5600 Lenzburg, den 18. August 1978 Bezirksgericht Lenzburg

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Unterthental, Oberthental, Werdenberg, Sargans, Altgotgenburg und Untertoggenburg sowie Entscheid des Bezirksgerichtes Neutoggenburg sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Inhaberschuldbrief St. Gallen Nr. 11871 von Fr. 9100.—, datiert 24. Oktober 1959, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 160, Grundbuch St. Fiden, Güetlistrasse 4a, der Wwe. Weigand-Weingärtner Anny, Grub SG.
2. 3/4-Inhaber Kassaobligationen der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, Nr. 710311-710313 à nom. Fr. 1000.—, Laufzeit 23. November 1976 bis 4. Oktober 1979 mit Jahrescoupons per 4. Oktober 1977/1979.
3. Namensparheft Nr. 550.082.06 der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, lautend auf Thomsen Marianne Fries, Langesö, DK 6430 PR. Nordberg, Guthaben per 31. Dezember 1976 Fr. 3790.75.
4. Namensschuldbrief Au Nr. 1/42 von Fr. 10 000.—, zugunsten Ortsgemeinde Au; Inhaberschuldbriefe Au Nr. 1/43 und 1/44 von je Fr. 3000.—, alle drei datiert 5. Juni 1928, und alle drei lastend im I. bzw. 2., bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 98, im Neudorf, Au, der Erbgemeinschaft Albert Zoller, Au SG.
5. Inhaberschuldbrief Balgach Nr. 1/981 von Fr. 2300.—, datiert 2. September 1943, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 20/1284, im Horst, der Erbgemeinschaft Arnold Sonderegger, Horst, Balgach.
6. Inhaberschuldbriefe Rebstein Nr. 13/4529 und Nr. 13/4530 von Fr. 3500.— bzw. Fr. 4000.—, beide datiert 24. August 1949, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 1279, im Grund, Rebstein, des Benno Manser, Rebhaldestrasse, Rebstein, Frühere Eigentümerin: Züst Lydia sel., wohnhaft gewesen Altersheim Geserhus, Rebstein.
7. Sparheft Nr. 16649 der Kreditanstalt Grabs, lautend auf Fridolin Vetsch sel., Grabs, Saldo per 4. Mai 1977 Fr. 18 078.35.
8. Inhaberschuldbrief Sennwald Nr. 17/252 von Fr. 2300.—, datiert 1. Februar 1929, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 10/341, Frömsen-Farb, der Ortsgemeinde Haag SG.
9. Kaufschuldversicherungsbrief Flums Nr. 19/2890 von Fr. 2828.79, datiert 18. April 1891, zugunsten Gantner-Senti August sel. Erben, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 15/537, Rüti-Flums, des Schaffhauser Franz, Hohlstrasse 407, Zürich.
10. Vier 3/5-Namensobligationen Nrn. 7833-7836 à nom. Fr. 2000.— der Ersparisanstalt Bütschwil, lautend auf Julia Conrad, Dietfurt, Bütschwil, Laufzeit 5. Dezember 1958 (infolge Verlängerung) bis 5. Dezember 1973, ohne Coupons; Sparheft Nr. 15132 der Ersparisanstalt Bütschwil, lautend auf Julia Conrad, Dietfurt, Bütschwil, Saldo per 1. Januar 1977 Fr. 30 873.35.
11. Inhaberschuldbrief Mogelsberg Nr. 809 von Fr. 1000.—, datiert 31. Juli 1965, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 12/666, der Margaretha Lieberherr-Suter, Necker.
12. Kaufschuldversicherungsbrief Wattwil Nr. 21/214 von Fr. 4000.—, datiert 30. August 1892 zugunsten Kaspar Kundert, Hummelwald, Wattwil, lastend im 9. Rang auf Parzelle Nr. 76/667, Klepfengasse, Wattwil, der Maria Homberger-Kempfer, Alpbach, Wattwil, Letztkannter Gläubiger Hans Hermann, Opfenuweg 9, Baden. (1174)

9001 St. Gallen, den 25. August 1978 Rekurskommission des
Kantonsgerichtes St. Gallen

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat mit Verfügung vom 14. August 1978 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Eigenjünger-Grundpfandverschreibung vom 21. April 1936 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 4000.—, auf den Artikeln 448, 494, 707 und 1188 der Gemeinde Wünnewil im 2. Rang. (1180)

1712 Tafers, den 14. August 1978 Der Gerichtsschreiber:
Werner Rüttimann

Das Sparheft Nr. 791 der Raiffeisenkasse Bottenwil, mit einem Kapitalsaldo per 31. Dezember 1977 von Fr. 33 555.—, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1175)

4800 Zofingen, den 25. August 1978 Bezirksgericht Zofingen

A été annulée en date du 22 août 1978 l'hypothèque obligation au porteur de fr. 20 000.—, constituée le 18 octobre 1967, et grevant en 2^e rang, avec profit des cases libres, le chalet dont dame Hélène Comina est propriétaire sur la commune de Châtel-St-Denis, cadastré sous article 3026, folio 53. (1179)

1800 Vevey, le 22 août 1978 Le président du Tribunal de Vevey:
F. Jomini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Motorfrachtschiff «Vanil». Eigentümerin: Sarmar SA, in Fribourg, ist unter der Nummer 101 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A 1159)

4051 Basel, den 4. August 1978 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Lämmlin & Co. AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Lämmlin & Co. AG, mit Sitz in Basel, vom 17. August 1978 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 300 000.—, nom. auf Fr. 100 000.— herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung und Vernichtung von 200 Namenaktien zu je Fr. 1000.—.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor der Rückzahlung der Aktien und damit der Herabsetzung des Grundkapitals für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiemit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen bei Herrn Dr. Hans Martin Aichele, Notar, Steinen-vorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A 1165²)

4051 Basel, den 22. August 1978 Der Verwaltungsrat

Anlagebank Zürich, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Anlagebank Zürich, in Zürich, hat am 15. August 1978 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 9. September 1978 bei der Liquidatorin, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1143³)

8022 Zürich, den 16. August 1978

Die Liquidatorin:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Sundstrand International Corporation SA Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1978, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 35 404 200.—, le capital étant ainsi ramené de fr. 41 652 000.— à fr. 6 247 800.—. Cette réduction s'opère par diminution de la valeur nominale de chaque action de fr. 1700.—, l'action au porteur passant ainsi de fr. 2000.— à fr. 300.—.

Le capital social est désormais de fr. 6 247 800.—, divisé en 20 826 actions au porteur de fr. 300.— chacune, entièrement libérées.

Par un rapport de révision spécial, établi par les sociétés Fiduciaire Ofor SA, à Genève, et Société Fiduciaire Bourquin Frères & Beran, à Genève, il a été constaté que les actifs restants couvrent les dettes, après réalisation de la réduction du capital actuel.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers éventuels de la société sont informés de ce qui précède, et ils peuvent, dans un délai de 2 mois à partir de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant par lettre recommandée, avec indications des montants des créances, au siège de la société, place de la Gare 8 à Fribourg. (A 1151¹)

1700 Fribourg, le 21 août 1978

Le conseil d'administration

Caisse de retraite des employés de la Banque Ferrier, Lullin & Cie, Société coopérative

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1978, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, au siège de la société en liquidation, 46, rue du Stand, à Genève. (A 1146²)

1200 Genève, le 14 août 1978

Les liquidateurs

GPI Gestion de Presse et de l'Information S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1978, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 12, place Cornavin, chez la Société Suisse de Revision, liquidatrice. (A 1149²)

1201 Genève, le 18 août 1978

La liquidatrice

Meubles Jeanmonod S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 22 août 1978, la société Meubles Jeanmonod S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 septembre 1978, en mains du liquidateur, Monsieur René Heimo, p. a. Bureau Fiduciaire Figesco, René Heimo, à Genève, 18, quai Gustave Ador. (A 1164²)

1200 Genève, le 22 août 1978

Le liquidateur

S.I. Chêne-Parc «B» en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 16 décembre 1976, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société immobilière Chêne-Parc «B» et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3^e publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur de la société, la Fiduciaire Wanner S.A., 18, cours des Bastions, 1205 Genève. (A 1162²)

1205 Genève, le 25 août 1978

Le liquidateur

Georges Ducruet SA en liquidation, au Grand-Lancy GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 10 août 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Ducruet, 19, chemin des Rambossos, 1212 Grand-Lancy. (A 1163²)

1212 Grand-Lancy, le 23 août 1978

Le liquidateur

S.I. Les Mélézes Leytron S.A., Leytron

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire du 4 août 1978, la S.I. Les Mélézes Leytron S.A., de siège à Leytron, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Le liquidateur a été désigné en la personne de M. René Messerli, administrateur, Genève.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication auprès du liquidateur. (A 1158²)

1912 Leytron, le 21 août 1978

Le liquidateur

Frances-May Carnegie S.A. en liquidation à Paudex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 9 mai 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur, Charles Mauron, route de la Louche, 1092 Belmont-sur-Lausanne (adresse postale: case 7, 1094 Paudex). (A 1142²)

1094 Paudex, le 22 août 1978

Le liquidateur:
Ch. Mauron

Téléski de Travers S.A. en liquidation, Travers

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 novembre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de l'un des liquidateurs, à savoir M. Claude Jenni, rue de la Gare, 2105 Travers. (A 1148¹)

2105 Travers, le 17 août 1978

Téléski de Travers S.A. en liquidation
L'un des liquidateurs: Cl. Jenni

Société des Latex SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 août 1978 des actionnaires de la Société des Latex SA a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en main du liquidateur, M^r Eric Homburger, Zollikerstrasse 225, 8008 Zurich. (A 1150²)

8008 Zurich, le 24 août 1978

Le liquidateur:
Dr. Eric Homburger

Fi Com Financial Computer Holding A.G., in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 luglio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 settembre 1978.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Reto Togni, 6534 San Vittore/Grigioni. (A 1144¹)

7000 Coira, il 16 agosto 1978

Il liquidatore:
Reto Togni

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en juillet 1978

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur suisse de juillet et des sept premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1977.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations	
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en mio de fr.	en % de la valeur des importations	
juillet 1977	2 835,7	3 505,8	359,8	3 510,5	4,7	100,1	
juin 1978 ¹⁾	3 092,3	3 976,9	417,3	3 865,7	-111,2	97,2	
juillet 1978 ¹⁾	2 894,5	3 301,9	373,8	3 340,0	38,1	101,2	
janv.-juillet 1977	17 391,4	24 799,2	2 596,0	23 919,2	-880,0	96,5	
janv.-juillet 1978 ¹⁾	18 668,7	24 987,4	2 461,8	24 199,1	-788,3	96,8	

¹⁾ Dès le 1^{er} janvier 1978, sans l'or industriel

Importation (cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (1213,9 millions de francs au total) ont accusé, au regard de juillet 1977, une réduction nominale de 10,7% et réelle de 11,7%, tandis que l'indice des valeurs moyennes progressait de 1,6%. Sans le renchérissement massif des pierres gemmes, le niveau des prix de l'ensemble des matières premières et des demi-produits aurait subi une nouvelle baisse. Les acquisitions de biens d'équipement (733,1 millions) se sont accrues nominale de 4,9% et de 11,0% en termes réels, bien qu'en moyenne les prix aient baissé de 5,6%. La valeur de l'approvisionnement en biens de consommation (1201,8 millions) a fléchi de 2,3%, le volume, au contraire, en a augmenté de 2,0%, puisque l'indice des valeurs moyennes régressait de 4,9%. Les arrivages de produits énergétiques (313,1 millions de francs) ont dénoté un recul nominal de 15,0%, mais en revanche, compte tenu de la nette chute des prix (-19,9%), une avance réelle de 6,8%.

En chiffres absolus, d'importantes contractions ad valorem ont affecté les entrées d'huiles brutes et de distillats de pétrole (-55,3 millions de francs), de denrées alimentaires (-46,2 millions), de produits chimiques (-32,3 millions), de fer et d'acier (-27,9 millions), d'habillement et de lingerie, de chaussures (-19,1 millions chacun), de métaux non ferreux (-19,0 millions), de matières agricoles de base (-15,8 millions), d'ouvrages en métaux (-11,9 millions), ainsi que de machines et d'appareils électriques (-10,8 millions). Les achats notamment de voitures de tourisme (+47,1 millions), d'aéronefs (+38,9 millions), de métaux précieux et de pierres gemmes (+9,8 millions), de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (+7,9 millions de francs) se sont en revanche accentués.

Exportation (cf. tableau II)

Par rapport au mois de référence, les exportations de matières premières et de demi-produits (1231,1 millions de francs au total) ont diminué nominale de 4,1%, mais augmenté de 4,3% en termes réels. L'indice des valeurs moyennes a rétrogradé de 3,2%. Les livraisons de biens d'équipement (1127,3 millions) ont connu un resserrement aussi bien nominal que réel (respectivement -7,0 et -6,4%), pendant que les prix fléchissaient légèrement (-0,6%). En valeur, les ventes de biens de consommation (977,4 millions de francs) se sont renforcées de 1,5%. Les indices du volume et des valeurs moyennes se sont fixés au-dessous de la cote atteinte un an auparavant (-2,9 et -1,1%).

Les débouchés de l'industrie métallurgique se sont restreints nominale de 5,8% (-107,1 millions de francs) et de 6,1% en termes réels. Le tassement des machines non électriques (-36,8 millions), des machines et des appareils électriques (-32,0 millions) et de l'horlogerie (-14,4 millions) s'est révélé particulièrement important. La moins-value des expéditions de l'industrie chimique (-4,1 millions ou 0,6%; +4,4% en termes réels) s'explique essentiellement par la mévente des matières colorantes (-10,2 millions). Les envois de textiles et d'habillement ont marqué un recul de 26,1 millions de francs ou de 10,3% (-0,6% en termes réels), consécutif à la réduction des sorties de tissus en fibres chimiques (-5,8 millions), de bonneterie (-5,1 millions), de chaussures (-4,3 millions) et de fils en fibres chimiques (-4,2 millions), avant tout. L'écoulement des denrées alimentaires, des boissons et des tabacs a faibli de 1,9 million de francs ou de 1,4% (+1,0% en termes réels). En l'espace d'un an, les fournitures de fromage se sont nettement atténuées (-11,3 millions), celles de tabacs manufacturés se sont au contraire amplifiées (+17,6 millions). Il faut en outre mentionner l'élargissement des sorties de métaux précieux et de pierres gemmes (+51,9 millions de francs ou 29,3%).

Répartition géographique (cf. tableau III)

En comparaison du mois correspondant de l'année passée, les entrées en provenance des Etats de l'OCDE ont régressé de 169,9 millions de francs. Le ravitaillement dans la CEE a subi un amoindrissement de conséquence (-168,8 millions de francs), imputable surtout au ralentissement des acquisitions en République fédérale d'Allemagne (-105,1 millions), en Italie (-45,6 millions), aux Pays-Bas (-16,6 millions) et en Grande-Breta-

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juillet 1978	janv.-juillet 1978	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978
Produits agricoles et sylvicoles	407,4	3140,6	-12,2	- 6,3	-14,4	-11,7
dont: Matières de base	58,6	456,9	-21,3	- 4,1	-14,3	-18,6
Denrées alimentaires	258,9	1889,8	-15,2	-11,8	-17,7	-12,1
Tabacs bruts	6,8	97,5	-29,2	-18,2	- 9,7	-20,9
Boissons	36,8	295,0	8,8	10,6	1,8	6,3
Produits sylvicoles	37,1	277,5	11,2	19,5	- 9,5	- 9,8
Produits énergétiques	313,1	2027,5	-15,0	-11,2	-19,9	-16,1
dont: Huiles brutes, distillats	298,9	1885,0	-15,6	-12,4	-21,8	-18,2
Textiles et habillement	362,6	2471,8	-12,7	- 0,9	-12,6	- 8,5
dont: Matières textiles	21,4	253,3	-17,6	- 7,9	-24,8	-18,5
Fils	20,1	164,4	-11,1	- 2,5	-12,5	-10,3
Tissus	40,6	301,5	- 0,2	9,6	-13,1	- 9,2
Habillement et lingerie	189,6	1131,9	- 9,1	0,6	-11,5	- 8,1
Chaussures	47,7	250,4	-28,6	- 9,9	- 7,3	- 2,8
Papier et ouvrages en papier	103,0	797,5	- 9,0	- 3,7	-14,6	-14,9
dont: Matières de base	12,3	101,0	-35,8	-28,2	-35,6	-35,6
Papiers et cartons	40,7	316,9	- 4,3	1,5	-11,2	- 9,6
Livres, journaux, revues	29,2	224,9	- 2,2	- 5,1	- 6,3	- 9,9
Cuir, caoutchouc, plastique	117,8	838,8	- 4,1	- 1,1	- 6,5	- 9,2
dont: Peaux et cuirs	27,6	193,9	-11,0	- 6,8	3,3	- 6,8
Caoutchouc	34,8	243,4	0	- 0,3	- 1,9	- 5,8
Ouvrages en plastique	55,4	401,5	- 2,9	1,4	-13,4	-12,3
Produits chimiques	347,1	2554,5	- 8,5	- 7,1	-10,7	-12,6
dont: Substances de base, composés	166,4	1325,5	.	.	.	.
Produits pharmaceutiques	60,5	385,4	.	.	.	.
Matériel de construction, céramique, verre	69,8	459,0	- 0,6	4,3	- 6,6	- 5,3
Métaux, ouvrages en métaux	302,8	2367,6	-16,2	- 0,5	-11,1	-12,3
dont: Fer et acier	119,5	957,7	-18,9	- 2,3	- 7,5	-11,1
Métaux non ferreux	48,8	429,4	-28,0	- 7,0	-19,5	-19,6
Ouvrages en métaux	134,5	980,5	- 8,1	4,6	-10,9	-10,0
Machines	485,1	3832,8	- 3,8	12,6	- 9,9	- 6,4
dont: Machines non électriques	275,9	2171,0	- 2,9	24,0	- 7,5	- 1,2
Machines, appareils électriques	209,2	1661,9	- 4,9	0,5	-12,5	-12,2
Véhicules	371,8	2730,0	26,6	19,2	3,7	0,6
dont: Voitures de tourisme	231,2	1703,5	25,6	15,9	- 3,5	- 1,8
Autocars, camions	51,7	373,0	9,0	15,1	-11,0	-12,0
Avions	51,6	356,4	305,1	110,0	153,7	59,3
Instruments, horlogerie	295,3	2884,5	5,5	2,0	61,8	- 1,7
dont: Instruments optiques	33,5	230,9	-11,1	- 2,8	4,8	- 7,1
Appareils mécaniques de précision	32,4	229,0	5,5	1,1	-32,2	-27,5
Métaux précieux industriels	133,3	1728,5	7,9	4,1	147,9	3,6
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	75,8	524,9	11,6	- 1,5	20,7	- 2,3
Autres produits divers	126,4	882,7	- 4,4	0,1	- 0,6	-13,6
dont: Meubles, petite ébénisterie	43,4	351,6	- 4,9	1,5	- 3,0	- 6,3

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juillet 1978	janv.-juillet 1978	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978
Industrie métallurgique	1736,8	12320,8	- 5,8	2,8	0,3	- 0,8
dont: Machines non électriques	679,2	4819,3	- 5,1	1,6	1,5	0,1
Machines et appareils électriques	341,5	2498,4	- 8,6	8,2	- 1,2	- 0,4
Instrument d'optique, appareils de mécanique de précision	106,1	768,7	- 4,4	5,3	- 4,6	- 9,3
Horlogerie	262,5	1895,4	- 5,2	4,2	8,3	2,5
Aluminium	33,1	245,2	-11,9	-13,1	-14,7	- 8,2
Ouvrages en métaux	188,8	1334,1	- 0,4	5,9	- 4,2	- 3,8
Industrie chimique	681,2	5033,2	- 0,6	1,8	- 4,9	- 9,6
dont: Matières colorantes	103,5	742,5	- 9,0	- 7,8	- 7,2	-12,5
Produits pharmaceutiques	291,6	2040,4	.	.	.	.
Matières plastiques, non moulées	30,8	223,7	- 3,9	1,6	-15,1	-11,1
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	37,9	266,4	0,8	- 2,4	.	.
Cosmétiques et parfumerie	9,6	67,6	61,1	44,6	.	.
Préparations pour la protection des plantes et antiparasites	21,0	300,5	- 5,3	- 9,2	- 7,5	-12,6
Produits chimiques, autres	186,8	1392,1	.	.	.	.
Textiles et habillement	226,1	1760,1	-10,3	- 0,1	- 9,7	- 5,3
dont: Fibres chimiques	5,9	48,5	- 8,2	- 4,2	-18,7	-19,5
Fils de fibres chimiques	29,2	259,6	-12,5	- 8,6	-17,0	-11,4
Tissus de fibres chimiques	18,5	146,8	-23,9	- 2,4	- 7,8	- 0,1
Tissus de soie	2,0	14,7	22,6	24,9	12,4	13,6
Fils de laine	2,2	26,7	-49,0	-21,0	- 5,9	- 5,5
Tissus de laine	6,0	43,2	-29,8	- 3,4	-11,6	- 0,3
Fils de coton	9,9	85,1	-12,9	-23,1	-12,3	-10,3
Tissus de coton	29,6	274,2	5,9	16,4	-11,6	- 4,4
Broderies	18,0	113,6	- 7,3	2,9	- 5,5	- 4,9
Tapis et couvre-parquets textiles	4,0	37,1	-14,8	22,2	3,6	6,3
Bonneterie	23,6	172,5	-17,7	- 6,8	- 9,9	- 5,6
Habillement et confection	29,8	210,7	6,8	10,4	- 5,5	0
Chaussures	19,3	105,3	-18,4	12,4	- 6,0	- 2,4
Denrées alimentaires et tabacs	131,5	825,1	- 1,4	- 6,4	- 2,4	- 3,2
dont: Fromage	31,2	252,3	-26,6	- 5,2	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	1,8	18,2	-43,8	-16,5	.	.
Chocolat	8,8	58,9	-11,1	- 3,0	.	.
Soupes, bouillons	9,7	70,5	3,2	4,4	.	.
Tabacs manufacturés	45,6	168,1	62,7	- 4,5	0,6	0,6
Livres, journaux	18,6	138,9	- 5,4	7,4	-13,6	- 2,4

gne (-13,9 millions). En revanche, la Suisse s'est davantage approvisionnée en France (+20,3 millions). Le recul des livraisons de l'AELE (-13,0 millions) a tenu avant tout au tassement des arrivages d'Autriche (-7,4 millions) et de Norvège (-3,4 millions). Parmi les pays extra-européens de l'OCDE (+8,6 millions), seuls les Etats-Unis d'Amérique ont livré plus de marchandises (+14,9 millions). Dans les Etats non membres de l'OCDE (-32,5 millions), on a enregistré une diminution des achats dans les pays en voie de développement (-52,1 millions), mais une augmentation dans les pays à économie planifiée (+18,7 millions). La réduction susmentionnée a dépendu en particulier du fléchissement de la demande relative aux produits originaires des Emirats arabes (-33,0 millions), de l'Iran (-15,9 millions) du Nigéria (-6,9 millions) et de l'Indonésie (-6,1 millions), puisque les achats s'intensifiaient en Libye (+11,7 millions), en Algérie et à Hongkong. Dans le groupe des pays à économie planifiée, la Pologne (+8,1 millions de francs), l'Union soviétique et la Roumanie, en particulier, ont accru leurs fournitures.

Les exportations dans les Etats de l'OCDE sont restées pratiquement constantes (-1,3 millions de francs). Les sorties destinées aux Communautés européennes ont redoublé (+71,6 millions), en premier lieu grâce aux expéditions en Grande-Bretagne (+33,4 millions) et en France (+16,0 millions). Au contraire, les livraisons dans la zone de libre-échange (-46,4 millions) et dans les autres pays européens de l'OCDE (-42,0 millions) se sont sensiblement réduites, spécialement en Espagne (-43,2 millions), Autriche (-22,2 millions) et Suède (-10,4 millions). Les envois aux Etats extra-européens de l'OCDE se sont intensifiés (+15,6 millions). En l'occurrence, l'accroissement des ventes aux Etats-Unis d'Amérique (+22,9 millions) et au Japon (+12,0 millions) a contrecarré la diminution des fournitures au Canada (-19,6 millions). Comparées au résultat obtenu l'année dernière, les exportations dans les Etats non membres de l'OCDE se sont considérablement atténuées (-122,3 millions). Parmi les pays en voie de développement (-108,3 millions), l'Iran (-36,8 millions), l'Argentine (-22,9 millions), le Brésil (-20,3 millions), Israël (-11,5 millions) et le Venezuela (-11,4 millions), principalement, se sont procurés moins de marchandises, davantage en revanche l'Arabie Saoudite (+26,1 millions). Les expéditions dans les pays à économie planifiée ont aussi connu une régression (-11,9 millions), favorisée d'abord par un resserrement des débouchés en Union soviétique (-13,5 millions de francs).

La balance du commerce avec les Etats de l'OCDE a accusé un déficit de 414,3 millions de francs, inférieur de 168,6 millions ou de 28,9% à celui de juillet 1977. Le solde débiteur s'est réduit de 240,4 millions ou de 28,8% avec la CEE, pour passer à 593,9 millions de francs, avec l'AELE. L'actif a diminué de près de deux cinquièmes (-33,4 millions), par rapport au solde correspondant de l'année passée, pour s'établir à 55,6 millions de francs. L'excédent d'importation qui résultait des échanges avec les Etats extra-européens de l'OCDE a augmenté de 7,0 millions ou de 11,1% et a atteint 70,1 millions de francs. Le commerce avec les pays non membres de l'OCDE s'est soldé par un actif de 452,4 millions de francs (-89,8 millions ou 16,6%). Le surplus d'exportation s'est atténué de 56,2 millions ou de 11,8% avec les pays en voie de développement (422,0 millions) et de 30,6 millions de francs ou de 69,5% avec les pays à économie planifiée (13,4 millions de francs).

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978	juillet 1978	janv.-juillet 1978
OCDE-Total	2826,0	21710,0	2411,7	17291,7	- 5,7	2,6	- 0,1	3,7
- OCDE-Europe	2468,4	18990,2	1983,9	14499,0	- 6,7	2,5	- 0,8	2,8
- CEE	2189,8	16872,7	1595,9	11505,5	- 7,2	2,8	4,7	8,3
Allemagne (R.F.)	902,4	7001,4	607,8	4365,1	-10,4	2,8	1,8	14,4
France	443,1	3173,6	269,3	2127,4	4,8	2,5	6,3	- 1,5
Italie	394,9	2451,8	227,5	1571,3	-10,4	- 0,2	- 1,8	- 3,7
Pays-Bas	119,4	920,3	101,1	700,2	-12,2	- 2,0	11,6	3,5
Belgique-Luxembourg	132,2	1002,2	90,9	670,3	- 4,1	2,3	1,9	7,0
Grande-Bretagne	164,2	2045,6	252,1	1696,4	- 7,8	10,1	15,3	24,6
Danemark	25,9	219,7	37,9	326,9	- 5,5	- 2,6	- 1,8	4,1
Irlande	7,7	58,2	9,3	47,9	- 9,4	30,2	69,1	11,1
- AEE	235,8	1771,5	291,4	2276,3	- 5,2	- 1,2	-13,7	-12,2
Autriche	126,8	959,9	157,3	1165,8	- 5,5	4,7	-12,4	- 8,1
Norvège	11,1	89,8	29,7	230,6	-23,4	-24,9	-17,5	-23,7
Suède	67,7	494,9	57,5	511,0	2,9	- 5,8	-15,3	-13,1
Portugal	9,8	70,1	25,3	198,5	- 8,4	-16,0	- 9,6	-12,2
Finlande	17,1	130,7	20,6	163,2	- 5,5	2,3	-18,3	-18,2
Islande	3,3	26,0	1,1	7,1	-40,0	23,8	0,	0
- autres pays	42,8	346,0	96,7	717,1	8,4	6,5	-30,3	-19,3
- OCDE-Pays extra-européens	357,6	2719,8	427,7	2792,7	2,5	3,4	3,8	8,6
USA	225,6	1803,8	266,2	1714,3	7,1	9,6	9,4	11,4
Canada	21,6	117,9	33,1	232,4	-11,8	-22,2	-37,2	- 7,0
Japon	101,2	742,3	99,4	651,4	- 1,2	- 1,1	1,7	15,6
Australie/Nouvelle-Zélande	9,1	55,9	29,0	194,6	-19,5	-32,7	0,7	-11,0
Pays non-OCDE	476,0	3277,3	928,4	6907,4	- 6,4	- 9,5	-11,6	1,0
- en voie de développement	312,3	2246,4	734,3	5488,9	-14,3	-18,0	-12,9	1,5
dont: OPEP	77,0	623,6	267,2	2074,3	-39,0	-24,4	-13,2	3,3
- à économie planifiée	152,1	963,7	165,5	1214,8	14,0	20,2	- 6,7	- 2,1
en Europe	145,8	909,9	153,1	1107,6	14,5	22,2	- 8,6	- 3,0
en Asie	6,2	53,9	12,3	107,2	3,3	- 5,6	23,0	8,0
- Afrique du Sud	11,5	67,2	28,6	203,7	7,5	-13,2	- 6,8	5,2
Total général	3301,9	24987,4	3340,0	24199,1	- 5,8	0,8	- 3,6	2,9

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE (Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der August-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Die Schweiz und die internationale Währungspolitik» von Dr. P. Hadorn, wissenschaftlicher Mitarbeiter der Schweizerischen Nationalbank, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

Generationen-Sterbetafeln der Schweizer und Schweizerinnen

Die Generationen-Sterbetafel gestattet es, die Sterblichkeit der einzelnen Geburtsjahrgänge über einen längeren Zeitraum zu verfolgen. Die 1970 veröffentlichten Reihen für den Zeitraum 1946 bis 1966 wurden mit der vorliegenden Publikation bis 1975 nachgeführt. Sie liefern insbesondere Unterlagen für eine differenzierte Voraussage über den künftigen Verlauf der Sterblichkeit in der Schweiz.

Die Lage der Industrie und des Bausectores im 2. Quartal 1978

Die in 4897 Betrieben mit insgesamt 436 895 Beschäftigten durchgeführte Erhebung über die Lage der Industrie und des Bausectores im 2. Quartal 1978 gibt Auskunft über den Beschäftigungsgrad sowie über die Beschäftigungsaussichten für die nächste Zukunft. Ausserdem liefert sie das Zahlenmaterial für die Indizes der beschäftigten Arbeiter.

Steuerbelastung des Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten, 1939-1977

Wie für die Jahre 1939 bis 1976 ist auch für 1977 in Zusammenarbeit mit der eidgenössischen Steuerverwaltung die Steuerbelastung des effektiven durchschnittlichen Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten durch die direkten Bundes-, Kantons- und Gemeindesteuern berechnet worden. In tabellarischer Form ist die Entwicklung sowohl der Bruttoeinkünfte seit 1939 als auch der Steuerbeiträge in Franken und in Prozenten des Jahresverdienstes dargestellt.

Tourismus im Kanton Bern im Jahre 1977

Dieser Beitrag basiert auf Erhebungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes, der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, des Bundes Schweizerischer Jugendherbergen und auf Auskünften einiger Kur- und Verkehrsvereine. Er orientiert über das Beherbergungsangebot sowie über die Anzahl Übernachtungen, gegliedert nach Beherbergungsart und nach Herkunftsländern der Gäste.

Der Bestand der schweizerischen Obligationenanleihen, Ende 1977

Dieser Artikel stützt sich auf Angaben der Eidgenössischen Steuerverwaltung und gibt Auskunft über den Bestand sämtlicher Obligationenanleihen. Für die Ende 1977 noch Schuldverpflichtungen bestanden. Bei den Schuldnehmern handelt es sich um inländische Anleihenehmer aus öffentlichen und nicht-öffentlichen Emissionen. Dabei sind Schuldbuchforderungen und Kassascheinanleihen mit einbezogen worden. Nicht berücksichtigt sind Schatzanweisungen und Darlehen.

Des weitern erscheinen in der August-Nummer der «Volkswirtschaft» die Artikel «Die Schlachtungen in 66 Schlachthöfen im 2. Quartal 1978» sowie «Wirtschaftsvereinbarungen mit dem Ausland im 1. Halbjahr 1978».

Der Statistische Anhang enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilzeitarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Probeexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreis: Inland jährlich Fr. 48.-
Ausland jährlich Fr. 56.-

La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

Le numéro d'août de la revue mensuelle «La Vie économique» contient un article de fonds «La Suisse et la coopération monétaire internationale», dont l'auteur est P. Hadorn, D' ès sc. pol., collaborateur scientifique de la Banque nationale suisse.

A la suite de cet exposé et du «Résumé», qui donne un bref aperçu des principales informations sur l'actualité économique, les articles suivants sont publiés dans la revue précitée:

Tables de mortalité de la population suisse, par génération et par sexe

Les tables de génération permettent de suivre au cours d'une période assez longue les probabilités de décès par cohorte de naissance. Les séries publiées en 1970 pour la période de 1946 à 1966 ont été mises à jour jusqu'en 1975 dans la présente publication. Elles fournissent notamment des données pour des prévisions différenciées sur l'évolution future de la mortalité en Suisse.

La situation de l'industrie et de la construction au cours du 2^e trimestre de 1978

L'enquête faite, dans 4897 entreprises occupant en tout 436 895 ouvriers, sur la situation de l'industrie et de la construction au 2^e trimestre de 1978 renseigne sur le degré d'activité ainsi que sur les perspectives d'activité pour le proche avenir. Elle fournit en outre les données nécessaires au calcul des indices des ouvriers occupés.

L'imposition des salaires et traitements au cours de la période 1939-1977

Ainsi que cela avait été fait pour les années 1939 à 1976, et toujours en collaboration avec l'Administration fédérale des contributions, on s'est attaché à déterminer dans quelle mesure le revenu moyen du travail des ouvriers et des employés a été frappé en 1977 par les impôts directs de la Confédération, des cantons et des communes. Un tableau montre l'évolution des salaires bruts depuis 1939 ainsi que celle des montants des impôts en francs et en pour-cent du gain annuel.

Tourisme dans le canton de Berne en 1977

Les résultats publiés dans cet article sont fondés sur des relevés du Bureau fédéral de statistique, de la Direction de l'économie publique du canton de Berne et de la Fédération suisse des auberges de jeunesse ainsi que sur des informations de quelques offices locaux de tourisme. Ils renseignent sur la capacité d'accueil et sur le nombre de nuitées par mode d'hébergement et par pays d'origine des hôtes.

Les emprunts suisses par obligations, à la fin de 1977

Cet exposé est fondé sur des données fournies par l'Administration fédérale des contributions. Il indique le nombre de tous les emprunts par obligations pour lesquels des engagements subsistaient à la fin de 1977.

Pour ce qui est des débiteurs, il s'agit d'emprunts suisses qui ont été l'objet d'émissions publiques ou non, y compris les créances inscrites au livre de la dette et les emprunts par bons de caisse. N'entrent pas en ligne de compte ici les bons du trésor et les prêts.

Les titres de deux autres articles paraissant dans le numéro d'août de «La Vie économique» sont «Les abattements effectués dans 66 abattements au cours du 2^e trimestre de 1978» et «Accords économiques conclus entre la Suisse et des pays étrangers au cours du 1^{er} semestre de 1978».

L'Annexe statistique contient les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, les chômeurs complets et les offres d'emploi, les chômeurs partiels et le nombre d'heures qu'ils ont chômées, les prix et les indices des prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Des numéros-spécimens de la revue mensuelle «La Vie économique» sont à disposition en tout temps. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern.

Abonnement pour une année civile: Suisse 48 francs
Etranger 56 francs

3¼% Anleihe 1978-90 Kantonalbank von Bern von Fr. 50 000 000

(mit Staatsgarantie)

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 30. September 1978 vorzeitig gekündigten 4¾% Anleihe 1965-79 von Fr. 20 000 000 sowie zur Beschaffung von Mitteln zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

Laufzeit	12 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Bank nach 10 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000, Fr. 100 000 nominal
Kotierung	Börsen von Bern und Zürich
Emissionspreis	100%
Liberierung	30. September 1978
Konversions- und Zeichnungsfrist:	28. August bis 1. September 1978, mittags

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Konversions- und Zeichnungsscheine erhältlich sind.



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

5½% Anleihe 1969-81, Serie 54, von Fr. 20 000 000
(früher Anleihe der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt)
(Valoren-Nr. 49 658)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir die oben erwähnte Anleihe auf den

1. Dezember 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. Dezember 1979 ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Hentsch & Cie, Genf
A. Sarasin & Cie, Basel

Wegelin & Co., St. Gallen

Zürich, den 28. August 1978

Schweizerischer Bankverein, Basel
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und
Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Kantonalbank von Bern, Bern

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Stadt Thun

Kündigung der 5% Anleihe Stadt Thun 1965-80 von Fr. 10 000 000

Die Stadt Thun macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

30. November 1978

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, und ihren sämtlichen Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute. Valoren-Nummer 21569

Bern, den 28. August 1978

Auf Auftrag:
Kantonalbank von Bern

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Loeb AG, Bern

3¼% Anleihe 1978 - 90 von Fr. 15 000 000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. November 1978 gekündigten 5½% Anleihe 1967 - 82 von Franken 15 000 000
Titel	Inhaberoptionen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 2. Oktober
Laufzeit	längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich
Emissionspreis	100%
Konversion	Die Inhaber von Obligationen der 5½% Anleihe 1967 - 82 haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. November 1978 8 ff. einzureichen.
Barzeichnung	Der in der Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.
Emissionsfrist	28. August bis 1. September 1978, mittags
Kotierung	an den Börsen von Bern, Basel und Zürich
Liberierung	2. Oktober 1978
Valoren-Nummern	5½% Anleihe 1967 - 82 114 990 3¼% Anleihe 1978 - 90 114 991

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Volksbank

Kantonalbank von Bern Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt
Spar + Leihkasse in Bern

Schweizerfranken-Anleihe



BANCO NACIONAL DO DESENVOLVIMENTO ECONOMICO (BNDE)

Rio de Janeiro, Brasilien

5% Anleihe 1978-88 von SFr. 75 000 000.—
(Valoren-Nr. 651 773)

Emissionspreis: 100,50% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

28. August bis 1. September 1978, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5% p.a.; Jahrescoupons per 15. September.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1981 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1984 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug für alle gegenwärtigen oder zukünftigen Steuern oder Abgaben, die von der Föderativen Republik Brasilien oder irgendeiner mit einer Steuerhoheit ausgestatteten Behörde in Brasilien auferlegt oder erhoben werden.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

HOTEL KOLPING AG, LUZERN

4% Anleihe von 1959-84

von ursprünglich Fr. 950 000.- nominal, herabgesetzt auf Fr. 475 000.- nominal
Hypothekarisch sichergestellt

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Hotel Kolping AG, Luzern, und mit Zustimmung der Luzerner Kantonalbank als Treuhänderin gemäss Art. 875, Ziff. 1, ZGB, wird in Übereinstimmung mit Ziff. 3 der Anleihebedingungen die obige Anleihe auf den

1. Dezember 1978

zur vorzeitigen Rückzahlung zu pari gekündigt. Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf. Die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 1. Dezember 1979 und folgende, können ab diesem Datum zur Rückzahlung am Sitz der Schuldnerin, Friedensstrasse 8, Luzern, und bei jeder Niederlassung der Luzerner Kantonalbank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Luzern, den 22. August 1978

Die Treuhänderin:
LUZERNER KANTONALBANK

Die Schuldnerin:
HOTEL KOLPING AG, LUZERN

Metallwaren-Holding AG, Zug

Einladung zur 91. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. September 1978, 15.30 Uhr, in der Kantine der Verzinckerei Zug AG, Baarerstrasse 100 (Eingang Florastrasse), Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung 1977/78 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. September 1978 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 28 (im Gebäude der ehemaligen Metallwarenfabrik Zug), zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes und unter Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis spätestens 14. September 1978 am Sitz der Gesellschaft in Zug bezogen werden. Stellvertretung ist gemäss Gesellschaftsstatuten nur durch Aktionäre gestattet. Vorbehalten bleibt die gesetzliche Vertretung.

Zug, den 23. August 1978

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Buhofer

Emprunt 3% Mission Suisse dans l'Afrique du Sud 1954-79, de fr. 150 000

(N° de valeur 115 780)

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 19 obligations de fr. 500.- nominal chacune, portant les numéros

81, 94, 102, 110, 126, 138, 148, 159, 162, 176,
199, 224, 239, 245, 259, 270, 276, 283, 290.

seront remboursées, au pair, le 1^{er} décembre 1978.

Ces titres pourront être présentés pour le remboursement, munis de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales et agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 1^{er} décembre 1978.

Lausanne, le 7 août 1978

Banque Cantonale Vaudoise

PS: Les obligations ci-après n'ont pas encore été présentées à l'encaissement:

Obligation n° 243	remboursement dès le 1 ^{er} décembre 1972
Obligation n° 210	remboursement dès le 1 ^{er} décembre 1975
Obligation n° 192	remboursement dès le 1 ^{er} décembre 1976
Obligation n° 80 et n° 121	remboursement dès le 1 ^{er} décembre 1977

The Agricultural Credit Corporation Limited Dublin

Prestito 8½% 1974-89 di fr. 20 000 000

(Numero di valore 360251)

L'Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin, valendosi del suo diritto di disdetta conformemente all'articolo 11 cifra 4 del contratto di prestito, preavvisa il rimborso totale anticipato del prestito summenzionato per

il 30 aprile 1979 a 101¼%

A decorrere da questa data, le obbligazioni cesseranno di fruttare interesse.

I titoli, muniti delle cedole al 30 aprile 1980 e seguenti, possono essere inviati per il rimborso, a partire dalla suddetta data, presso le sedi, succursali e agenzie delle seguenti banche:

Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Bank von Ernst & Cie AG, Bern
Banque Privée SA, Genève
Schweizerische Hypotheken- & Handelsbank, Zürich
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Gruppo banche regionali svizzere

Handelsbank N.W., Zürich
Banca del Gottardo, Lugano
La Roche & Co., Banquiers, Basel
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque de Gestion Financière, Zurich

Agosto 1978

Per incarico:
Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Rentvalor

Fondo d'investimento
in obbligazioni internazionali

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 4 al 28 agosto 1978

Fr. 5.85	Importo lordo
Fr. 2.0475	Imposta preventiva 35%

Fr. 3.8025	Netto per ogni parte
------------	----------------------

Per portatori di parti domiciliati all'estero con dichiarazione bancaria:

Fr. 5.85	Netto per ogni parte
----------	----------------------

GESTIVALOR
Gestione Fondi S.A.
Lugano

Domicili di pagamento:

Banca del Gottardo

Sede centrale: Lugano
Sede: Zurigo
Succursali: Chiasso, Locarno, Losanna, Nassau (Bahamas)

Il rapporto di gestione 1977/78 può essere richiesto presso i domicili di pagamento e la rappresentanza di Francoforte.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Wir liefern günstiger!

**Magnetkonten,
Snap-Out und Snap-Band-
Garnituren,**

für alle Systeme.

becom

Becom AG, 8048 Zürich,
Herrliinstrasse 35, Tel. 01 62 15 16

Lausanne

A louer à proximité de l'avenue de Provence située proche de l'autoroute

magnifiques locaux industriels et commerciaux

- surface: 1815 m²
- fractionnement possible
- sur un seul niveau
- hauteur: 396 cm
- locaux bien éclairés
- accès facile
- loyer avantageux

S'adresser à: Publiaz SA, gérance d'immeubles, avenue du 14 Avril 3, 1020 Renens, tél. 021 35 09 21

Mauventilation
ANSON UP



sind form schön und ab 12 cm Wandstärke einbaubar. 220 oder 380 V. Drehzahl regelbar. Für Be- und Entlüftung.
Preisgünstig:
ANSON 450 m³/h 192.-
ANSON 800 m³/h 218.-
ANSON 1200 m³/h 256.-
ANSON 2000 m³/h 429.-
Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 0003 Zürich
Aegerlestr. 56 01259512

TIMBRES
CAOUTCHOUC
DATEURS
NUMÉROTEURS
TIMBREX
1211 Genève 1
14, rue de Bâle
4, place Neuve
☎ 022 / 31 29 80
1003 Lausanne
1, rue Mauborget
☎ 021 / 22 35 01

Zu kaufen gesucht

Schweizer Immobiliengesellschaft

mit grossem, möglichst in den Städten Zürich, Bern, Basel oder deren Umgebung gelegenen Liegenschaftsbestand. Grössenordnung 5-50 Mio.

Wir sind bereit, das gesamte Aktienpaket zu übernehmen, da unsere Gesellschaft eine langjährige Anlage sucht.

Bei Kauf erfolgen keine Kündigungen oder Mietzinsaufschläge.

Wir offerieren Barauszahlung.

Es wollen sich bitte nur direkte Verkäufer, also keine Vermittler, mit uns in Verbindung setzen.

Offerten sind zu richten unter Chiffre A 70545, an Publicitas, 3001 Bern.

An optimaler Verkehrslage direkt an der N1 in Oftringen AG, ab Frühjahr 1979

2300 m² Lagerraum

zu vermieten. Räumlichkeiten eignen sich auch zur Lagerung von Lebensmitteln. Teilvermietung möglich. LKW-Rampe und Geleiseanschluss vorhanden.

Preis Fr. 29.-/m². Handling kann durch eigenes Personal erfolgen.

Widmer-Walty & Co.,
4665 Oftringen,
Tel. 062 41 14 14, intern 206

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.